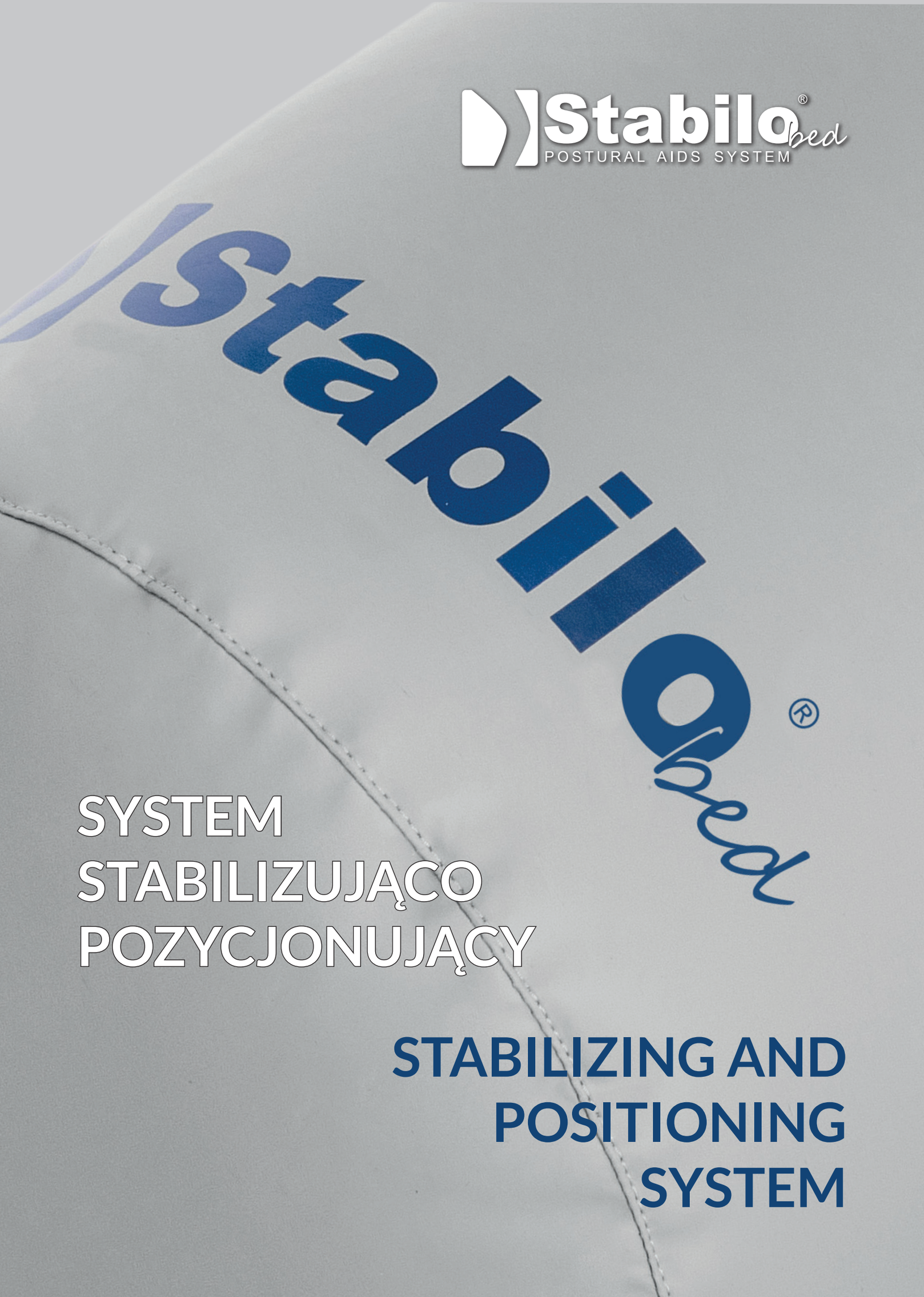
Stabilo® bed
POSTURAL AIDS SYSTEM



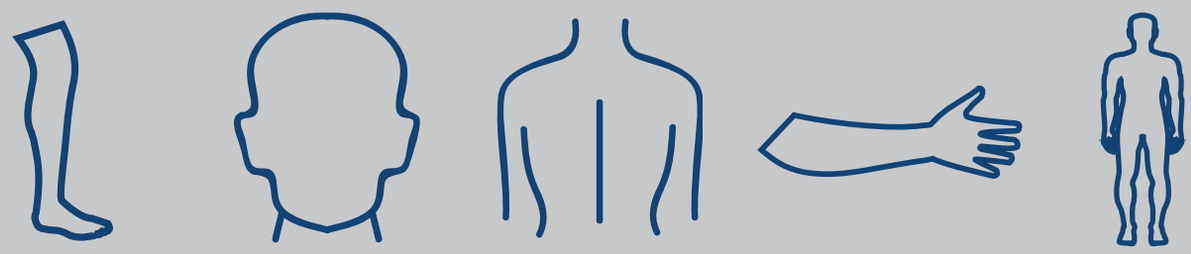

# SYSTEM STABILIZUJĄCO POZYCJONUJĄCY

# STABILIZING AND POSITIONING SYSTEM

# Spis Treści

Stabilo bed POSTURAL AIDS SYSTEM

# Content




| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 | **WSTĘP** | **INTRODUCTION** | 5 |
| | **STABILIZACJA KOŃCZYNY DOLNEJ** | **LOWER LIMB STABILIZATION** | |
| 14 | Separator kończyn dolnych (P-SS-01) | Lower extremity abduction pillow (P-SS-01) | 14 |
| 15 | Wałek podkolanowy (P-SS-02) | Cylindrical cushion (P-SS-02) | 15 |
| 17 | Separator kolan (P-SS-03) | Abduction block for knees (P-SS-03) | 17 |
| 18 | Poduszka między nogi (P-SS-05) | Pillow between legs (P-SS-05) | 18 |
| 19 | Klin pod kończyny (P-SS-06) | Calf wedge (P-SS-06) | 19 |
| 20 | Klin podkolanowy (P-SS-10) | Knee wedge (P-SS-10) | 20 |
| 21 | Separator kończyn dolnych (P-SS-11) | Lower extremity abduction pillow (P-SS-11) | 21 |
| 22 | Uniwersalna duża poduszka (P-SS-16) | Universal big cushion (P-SS-16) | 22 |
| 24 | Termoaktywny kiln pod kończyny dolne (K-SS-06) | Thermoactive lower limb raising wedge (K-SS-06) | 24 |
| 25 | Termoaktywna szyna Brauna (K-SS-07) | Thermoactive Braun splint (K-SS-07) | 25 |
| | **STABILIZACJA GŁOWY** | **HEAD STABILIZATION** | |
| 28 | Profilowana poduszka pod głowę (P-SS-04) | Anatomic-shaped cushion under head (P-SS-04) | 28 |
| 29 | Krążek przeciwodleżynowy (P-SS-09) | Anti bedsore round cushion (P-SS-09) | 29 |
| 30 | Wałek pod głowę typu banan (P-SS-15) | 'V' pillow (P-SS-15) | 30 |
| 31 | Zagłówek (P-SS-18) | Headrest (P-SS-18) | 31 |
| 32 | Stabilizator szyjny (P-SS-19) | Neck ring cushion (P-SS-19) | 32 |
| 33 | Poduszka silikonowa (P-SS-21) | Silicone pillow (P-SS-21) | 33 |
| 35 | Osłona termoaktywna (P-SS-22) | Thermoactive support cushion (P-SS-22) | 35 |
| | **STABILIZACJA TUŁOWIA** | **TRUNK STABILIZATION** | |
| 40 | Jednostronny stabilizator tułowia (P-SS-08) | Lateral positioning cushion (P-SS-08) | 40 |
| 42 | Trójkątny klin tułowia (P-SS-12) | Lateral positioning wedge (P-SS-12) | 42 |
| 43 | Wałek stabilizujący (P-SS-13) | Ring cushion (P-SS-13) | 43 |
| 45 | Półmiękkie wałki kształtowe (P-SS-14) | Semi-soft bolster pillows (P-SS-14) | 45 |
| 46 | Półsztywne wałki do stabilizacji tułowia (P-SS-17) | Semi-rigid bolster pillows for trunk support (P-SS-17) | 46 |
| 47 | Oparcie z funkcją samoszczepną (K-SS-05) | Backrest with self-gripping function (K-SS-05) | 47 |
| 48 | Immobilizator pediatryczny (P-SS-23) | Pediatric immobilizer (P-SS-23) | 48 |
| | **STABILIZACJA KOŃCZYNY GÓRNEJ** | **UPPER LIMB STABILIZATION** | |
| 52 | Stabilizator kończyny górnej z osłoną (P-SS-20) | Upper extremity support with protector (P-SS-20) | 52 |
| 53 | Klin termoaktywny kończyny górnej (K-SS-01) | Thermoactive elevation arm wedge (K-SS-01) | 53 |
| | **POZYCJONOWANIE** | **POSITIONING** | |
| 56 | Prześcieradło z funkcją samoszczepną (B-SS) | Self-adhesive sheet (B-SS) | 56 |
| 57 | Klin z funkcją samoszczepną (K-SS-02) | Wedge with self-gripping function (K-SS-02) | 57 |
| 58 | Klin profilowany (K-SS-08) | Shaped wedge (K-SS-08) | 58 |

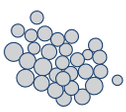
Stabilo bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

# SYSTEM STABILIZUJĄCO-POZYCJONUJĄCY

## WSTĘP

System **STABILObed®** to modułowy system medyczny klasy I, służący do precyzyjnego i skutecznego pozycjonowania pacjenta w trakcie leżenia. Zastosowanie systemu **STABILObed®** jest bardzo szerokie. W skład systemu **STABILObed®** wchodzą niezależne elementy:

- **Kształtki w różnych rozmiarach**. Na system **STABILObed®** składają się kształtki przeznaczone do stabilizacji wybranych obszarów ciała. Kształtki te pokryte są pokrowcem z innowacyjnego surowca o nazwie **PureMed™.** Jest to materiał bardzo bezpieczny dla człowieka, a zarazem łatwy do dezynfekcji. Poszczególne elementy systemu mogą być stosowane w diagnostyce obrazowej. W zależności od rodzaju, kształtu oraz swojego przeznaczenia, kształtki **STABILObed®** posiadają różne wypełnienie:



**Granulat** – wypełnienie z drobnego granulatu. Dzięki temu, że granulki przemieszczają się wewnątrz kształtki w sposób luźny i płynny, znacznie łatwiej jest dopasować ją do kształtu ciała użytkownika. Dodatkowo, w poduszce znajduje się powietrze, które za sprawą paroprzepuszczalnej powierzchni **PureMed™** wydostaje się na zewnątrz, opływając ciało pacjenta.

**Pianka VISmemo™** – pianka z tzw. „pamięcią kształtu". Pianka pod wpływem nacisku tworzy wstępny poziom dopasowania do użytkownika. Następnie dodatkowo mięknie pod wpływem ciepła przekazywanego przez ciało pacjenta. Pianka **VISmemo™** jest najmocniej aktywna w miejscach najbardziej narażonych na odleżyny, a więc takich, gdzie siła nacisku jest największa. Dzięki temu stanowi najwyższy standard w dziedzinie profilaktyki przeciwodleżynowej.

**Pianka Komfortowa** – miękka pianka, posiadająca wiele zamkniętych pęcherzyków powietrza. Dzięki temu jest ona podatna na odkształcenia, odwzorowując kształt ciała użytkownika poduszki.

**Pianka Odciążająca** – sztywna pianka techniczna, powstała w wyniku recyklingu. Posiada zamkniętą strukturę, co sprawia, że wraca do swojego pierwotnego kształtu nawet po długotrwałym odkształceniu.

**Silikon** – wypełnienie z włókien silikonu w kształcie kuleczek o średnicy ok 0,5 cm. Kanaliki powietrza znajdujące się w kulkach zapewniają świetną wentylację powietrza, zapobiegając poceniu się głowy. Poduszka idealnie dopasowuje się do anatomicznego kształtu ciała użytkownika, jest bardzo miękka i lekka. Posiada dużą odporność na zgniatanie, nawet pod wpływem długotrwałego nacisku.

- **Prześcieradło z funkcja samoszczepną** - Prześcieradło wykonane jest z miękkiego, przyjemnego w dotyku weluru w kolorze białym lub niebieskim. Dzięki funkcji samoszczepnej stanowi ono bazę pod kształtki systemu **STABILObed®**, które są używane w różnych konfiguracjach. Każda z kształtek posiada system rzepów velcro, zapobiegając przesuwaniu się elementów na materacu pokrytym prześcieradłem. Prześcieradło pasuje na standardowe materace szpitalne i jest dostępne w 3 różnych wymiarach. Wykończenie z elastycznej gumki zapewnia utrzymanie go na materacu we właściwym miejscu. Na specjalne zamówienie klienta, możliwe jest także wykonanie prześcieradła o niestandardowych wymiarach.

## PRZEZNACZENIE

Korzystanie z poduszek system **STABILObed**® jest szczególnie wskazane:

- W celu unieruchomienia pacjenta w trakcie diagnostyki obrazowej (RM, TK, RTG);
- U osób ze schorzeniami ortopedycznymi, neurologicznymi, reumatologicznymi;
- U pacjentów oddziału intensywnej opieki medycznej;
- W trakcie rehabilitacji, leczenia paliatywnego oraz terapii ułożeniowej;
- W przypadku opieki długoterminowej;
- W przypadku konieczności unieruchomienia pooperacyjnego;
- W przypadku konieczności odciążenie poszczególnych części ciała;
- W przypadku profilaktyki przeciwodleżynowej.

## ZALETY POKRYCIA PUREMED

Każdy z elementów Systemu **STABILObed**® ma swój unikatowy numer katalogowy. Ułatwia to dowolną i bezproblemową konfigurację systemu, dostosowując do indywidualnych potrzeb każdego z pacjentów.

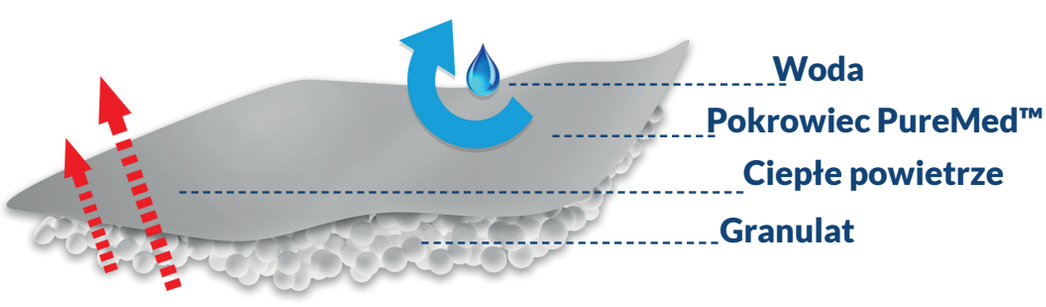
System stabilizująco-pozycjonujący **STABILObed**® wykonany został z innowacyjnego surowca o nazwie **PureMed**™ w kolorze szarym. Posiada on wiele zalet:

- Jest bardzo bezpieczny dla człowieka i łatwy w dezynfekcji, idealny do stosowania w obszarach wysokiego ryzyka infekcji;
- Istnieje możliwość jego wielokrotnego użytkowania, nie ściera się. Doskonale sprawdza się przy użytkowaniu poduszek przez różnych pacjentów np. w szpitalach czy ośrodkach rehabilitacyjnych;
- Jest lekki, miękki, elastyczny i bardzo podatny na formowanie;
- Zawiera antybakteryjne składniki na bazie nieorganicznego Zeolitu Srebra;
- Spełnia wszelkie wymogi stawiane zasadniczym wyrobom medycznym różnego przeznaczenia*;
- Posiada atest **OECO-TEX STANDARD 100**, który jest nadawany tylko i wyłącznie surowcom o wyjątkowo przyjaznych dla skóry ludzkiej parametrach;
- Stosowany m.in. jako pokrycie materacy szpitalnych, stołów operacyjnych i leżanek;
- Jest wodoszczelny i paroprzepuszczalny w sposób jednokierunkowy. Oznacza to, że powietrze znajdujące się wewnątrz poduszki może swobodnie przechodzić przez pokrycie **PureMed™** i opływać ciało pacjenta. Jednocześnie pokrycie nie przepuszcza do wnętrza poduszki żadnych płynów np. potu, krwi czy moczu

* zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 3 listopada 2004r. oraz wymogi zawarte w załączniku nr I Dyrektywy Rady 93/42/EWG z dnia 14 czerwca 1993r. dotyczącej wyrobów medycznych, wdrożonej Ustawą z dnia 30 kwietnia 2004r. o wyrobach medycznych (Dz. U. nr 93 z 2004r., poz. 896).

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA PureMED™

| | | | |
|---|---|---|---|
| Masa powierzchniowa | 55 ± 10 [g/m²] | Siła zrywająca wszerz: | ≥10 [daN/5cm] |
| Rodzaj powłoki PU: | 100 [%] | Wodoszczelność: | ≥2000 [mm słupa $H_2O$] |
| Rodzaj nośnika PES: | 100 [%] | Paroprzepuszczalność: | ≥300 [g/m²/24h] |
| Palność: | Produkt uniepalniony | Standardowa szerokość: | 145 [cm] |
| Siła zrywająca wzdłuż: | ≥20 [daN/5cm] | Standardowy nawój w rolce: | 50 [m] |




CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
IW 00113 IW

Surowiec posiada atest higieniczny wydany przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego

## ZALETY SYSTEMU

Poszczególne elementy systemu posiadają różne wypełnienie, w zależności od swojego przeznaczenia i funkcji, którą pełnią. Oferujemy poduszki wypełnione: granulatem, autorską pianką z pamięcią kształtu **VISmemo™**, pianką komfortową, odciążającą lub silikonem.

**PureMed™** to materiał bardzo bezpieczny dla człowieka, a zarazem łatwy do dezynfekcji. Dzięki antybakteryjnym składnikom na bazie nieorganicznego Zeolitu Srebra, materiał **PureMed™** doskonale sprawdza się przy wielokrotnym użytkowaniu poduszek dla różnych pacjentów w szpitalach czy ośrodkach rehabilitacyjnych oraz w przypadkach występowania obszarów wysokiego ryzyka infekcji. **PureMed™** jest lekki, miękki i bardzo podatny na układanie.

Wybrane elementy systemu pokryte są miękkim i przyjaznym dla użytkownika materiałem.

Poszczególne elementy systemu mogą być stosowane w diagnostyce obrazowej do unieruchamiania pacjenta (RM, TK, RTG).

Wybrane kształtki **STABILObed®** pokryte są specjalnym materiałem antypoślizgowym. Zwiększa to komfort użytkowania wyrobu, zabezpieczając przed niechcianym przemieszczaniem się poduszki na materacu.

Poduszki **STABILObed®** posiadają specjalny system rzepów. Umożliwia on pozycjonowanie poduszek na materacu pokrytym samoszczepnym prześcieradłem STABILObed® oraz łączenie wybranych modeli w różne konfiguracje.

Specjalny system regulacji wszyty w pokrycie poduszki ułatwia jej modelowanie, nadaje kształt i pomaga w dopasowaniu jej do użytkownika.

## KONSERWACJA SYSTEMU

Poszczególne elementy systemu **STABILObed®** należy czyścić środkami dezynfekcyjnymi stosowanymi powszechnie w służbie zdrowia. Poniższa tabela przedstawia metody i środki dopuszczone do dezynfekcji.

| ŚRODKI DOZWOLONE | | |
|---|---|---|
| Rodzaj środka aktywnego lub powierzchniowo-czynnego | | |
| 2-propanol | 35% | Spryskać powierzchnię wyrobu środkiem dezynfekcyjnym, pozostawić na czas działania środka, po czym należy zmyć wodą i wysuszyć |
| 1-propanol | 25% | |
| Chlorek benzyloalkiloamonowy | 0,2% | |
| Glukoprotamina | 25% | |
| Etanol | 10% | |

Elementy systemu powinny być regularnie czyszczone za pomocą łagodnego, ogólnodostępnego środka myjącego oraz miękkiej szmatki nasączonej ciepłą wodą.

Po użyciu detergentu, czyszczone miejsce należy spłukać pod bieżącą wodą i osuszyć miękkim ręcznikiem.

Suszyć z daleka od źródeł ciepła.

Prześcieradło samoszczepne, będące podstawową częścią systemu, można prać przy zastosowaniu poniższych ograniczeń:

1. Maksymalna temperatura prania 95° C, proces łagodny.
2. Nie chlorować (nie stosować do bielenia związków wydzielających wolny chlor).
3. Dopuszczalne suszenie w suszarce bębnowej (suszenie w normalnej temperaturze).
4. Nie prasować (nie dopuszczać do kontaktu z nagrzanymi powierzchniami np. kaloryfer).

# SUGEROWANE AKCESORIA

Do oferty systemu pozycjonującego **STABILObed®** dodaliśmy przydatne akcesoria oraz wyposażenie poprawiającekomfortibezpieczeństwoużytkowaniaposzczególnychjegodetali.Każdyznichposiadaswójindywidualnykod katalogowy pozwalający na jego zamówienie. Kod ten umieszczony został pod tabelą rozmiarową przy każdej poduszce.

## POKROWIEC ZMYWALNY

Pokrowiec zmywalny stanowi zewnętrzną warstwę każdej poduszki **STABILObed®**. Pokrowiec jest wykonany z miękkiego, elastycznego i łatwego do dezynfekcji materiału o nazwie **PureMed™**. Odzwierciedla on dokładnie kształt danej apoduszki oraz posiada suwak, który umożliwia łatwe jego zdejmowanie i nakładanie. Na każdym z pokrowców naniesiono w sposób trwały piktogramy bezpieczeństwa oraz sposób i zasady jego dezynfekcji. W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia pokrowca w Twojej poduszce **STABILObed®**, nie musisz nabywać nowej poduszki, wystarczy dokupić pokrowiec i wypełnić go posiadanym wkładem.

## WKŁAD

Wewnątrz większości poduszek **STABILObed®** znajdują sie specjalne wkłady bawełniane, wypełnione granulatem czyli małymi polistyrenowymi kuleczkami w białym kolorze. Kulki swobodnie się w nim przemieszczają, dzięki czemu nasze wyroby posiadają zdolność zmiany kształtu, przez co doskonale dostosowują się do anatomii użytkownika. Dzianina bawełniana z której wykonano wkład posiada atest **OECO-TEX STANDARD 100**, a zawarty we wkładzie granulat uzyskał atest PZH. Jeżeli podczas długotrwałego użytkowania Twoja poduszka **STABILObed®** straci swoje właściwości, nie musisz nabywać nowej poduszki, wystarczy dokupić nowy wkład i nałożyć na niego posiadany pokrowiec.

## POKROWIEC FROTTE

Pokrowiec wykonany został z miękkiej bawełnianej dzianiny frotte, przyjaznej dla skóry pacjenta i posiadającej atest higieniczny **OEKO-TEX STANDARD 100**. Każdy z pokrowców dopasowany jest kształtem do danej poduszki, występuje w kolorze ciemnoniebieskim i posiada zapięcie ułatwiające zdejmowanie go do prania. Standardem powinno być użytkowanie dwóch sztuk pokrowców na daną poduszkę **STABILObed®** w takim celu, aby jeden mógł być używany a drugi w tym czasie oddany do prania. Pokrowiec frotte należy traktować jak wyrób indywidualny i powinien być on używany tylko przez jednego użytkownika.

# STABILIZING AND POSITIONING SYSTEM

## INTRODUCTION

**STABILObed**® is the modular 1st medical class system that is used for precise and effective positioning the patient in the lying position. **STABILObed**® system has a wide range of applications. The **STABILObed**® system consists of independent elements:

- **Different Shaped Cvushions. STABILObed**® system is a range of blocks and cushions, used for stabilization of different body parts. They are covered by innovative fabric PureMed™. This material is very safe for human and easy to sterilize. Particular components of system can be used for patient immobilization in diagnostic imaging (MRI, CT scan, X-ray). Depending on type, shape and purpose, **STABILObed**® cushions are filled with:

**Granulate** – micro-beads with small granulometry. The micro-beads may go smoothly inside the cushion and because of that, it can be anatomic-shaped very easy. What is more, **PureMed**™, with high vapour permeability, allows the air to go outside the cushion and be around the patient's body.

**VISmemo**™ - is our innovative memory foam. The foam creates initial shaping under the first pressure. Thereafter, the foam is more soft, because of patient's temperature. **VISmemo**™ foam is the most active in areas with high bed sores risk.

**Comfort foam** – soft foam with a lot of closed, small air bubbles. It allows to maintain the patient's shape precisely.

**Off-loading foam** – it's rigid technical foam, created in recycling process. The structure is closed what allows to back to initial position even after long-term lying.

**Silicone** – this filling consists of silicone fibers in round shape with 0,5 cm diameter. There are air inside what prevents against the sweating of the user. The cushion filled silicone is very soft and lightweight and can maintain the perfect anatomic shape. It's Pressure-resistant even after long-term lying (supine) pressure.

- **Self-adhesive elastic band sheet** – The sheet is made of soft, friendly velour in white or blue color. It's base for **STABILObed**® cushions and wedges. All of the components of **STABILObed**® system are equipped with set of Velcro what prevents against its migration on mattress. The sheet is perfect for standard hospital mattresses and it's available in 3 different sizes. It's equipped with elastic band. It is possible to produce sheet in individual size according to your needs.

## USING STABILObed® SYSTEM

Using **STABILObed**® postural aids system is particularly appropriate in the following cases:

- As an immobilization in diagnostic imaging (MRI, CT scan, X-ray);
- Orthopedic, neurological, rheumatologic diseases;
- Intensive patients care;
- Rehabilitation, palliative care, and positional therapy;
- Long-term care;
- Postoperative immobilization;
- Various body parts relieving;
- Bed sores prevention.

## PUREMED™ CONS

Each **STABILObed**® system element has unique catalogue number what allows to make a lot of configurations according to patient's needs.

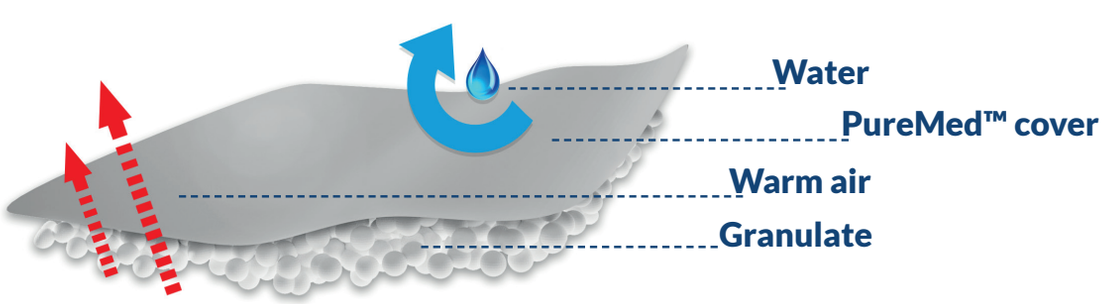
The stabilizing and positioning **PureMed™** system is made of innovative material called **PureMed™** in gray color. It has many advantages:

- It is very safe for humans and easy to disinfect, ideal for use in high risk of infection areas;
- There is a possibility of multiple use, it does not rub off. It's perfect solution for hospitals or rehabilitation centers, because it can be sterilized and used by many patients.
- It's lightweight, soft, elastic and easy to shape.
- It contains antibacterial components based on inorganic Silver Zeolite;
- It meets all the essential requirements of the medical products of diferent destination*;
- It has **Oeco-Tex certification** which is granted to exceptionally skin-friendly parameters;
- It is used as cover for hospital mattresses, operating tables and couches.
- It is waterproof and provides high vapour permeability only in one way – the air may migrate from cushion, but the sweat, blood and urine aren't allowed into inside.

* According to the Regulation of the Ministers of Health on 3 November 2004 . and the requirements contained in Annex I to Council Directive 93/42 / EEC of 14 June 1993 concerning medical devices , deployed by the law of 30 April 2004 of Medical Devices ( OJ L 93 of 2004 . , pos. 896 ).

## TECHNICAL SPECIFICATIONS PureMED™

| | | | |
|---|---|---|---|
| Weight: | 55 ± 10 [g/m²] | Tensile strength across: | ≥10 [daN/5cm] |
| Type of PU coating: | 100 [%] | Waterproofness: | ≥2000 [mm $H_2O$] |
| PES backing type: | 100 [%] | Water vapour permeability: | ≥300 [g/m²/24h] |
| Flammability: | Produkt uniepalniony | Standard width: | 145 [cm] |
| Tensile strength along: | ≥20 [daN/5cm] | Standard roll size: | 50 [m] |




CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
IW 00113 IW

The fabric is certified by National Institute of Public Health and National Institute of Hygiene

## STABILObed® CONS

**STABILObed®** cushions are filled with different materials, depending on their type, shape and purpose. We offer cushions filled with: granulate, our innovative memory foam **VISmemo™**, comfort and off-loading foam or silicone.

**PureMed™** is very safe for human and easy to sterilize. It consists of antibacterial components based on silver zeolite (AgZ) and because of it, there is a possibility of multiple use by patients in hospitals or rehabilitation centers.

Each component of **STABILObed®** is covered by soft, skin-friendly material.

The components of system can be used for immobilization of patient in diagnostic imaging (MRI, CT scan, X-ray).

Some of the **STABILObed®** elements are covered by special non slip fabric. It increased the comfort of use and prevents against unwanted moving elements on the mattress.

**STABILObed®** components are equipped with set of Velcro. It allows to place the cushion and wedges on the mattress covered by self-adhesive sheet and prevents against their migration.

Special system of adjustment, located in the cover, helps to shape the **STABILObed®** parts.

## MAINTAINING OF SYSTEM

The individual elements of the **STABILObed®** system should be cleaned with disinfectants commonly used in healthcare centers. The following table shows the methods and agents approved for disinfection.

| ALLOWABLE DISINFECTANTS | | |
|---|---|---|
| Kind of active chemical or surface active agents | | |
| 2-propanol | 35% | Spray the product surface with disinfectant and leave it for the action time then wash it out and dry agent out. |
| 1-propanol | 25% | |
| Benzyl alylammonium chloride | 0,2% | |
| Glucoprotamin | 25% | |
| Etanol | 10% | |

**STABILObed®** components should be cleaned with mild cleaner and soft a damp cloth.

After using the detergent, the product should be rinsed carefully with water and dried.

Dry away from sources of warmth.

Velcro sheet can be washed using the following restrictions:

1. The maximum washing temperature of 95° Celsius, mild process.
2. Do not chlorinate (do not use the bleaching compounds secreting free chlorine).
3. Acceptable tumble drying (drying at normal temperature).
4. Do not iron (do not allow to come into contact with hot surfaces such as radiator)

# OPTIONAL ACCESSORIES

We have extender our offer of **STABILObed®** trough creating very useful optional accessories and equipment, increasing comfort and safety of **STABILObed®** elements. Each accessory has individual code in catalogue to improve ordering. This code is placed under size table of every **STABILObed®** product.

## WASHABLE COVER

Washable cover is the external part of every **STABILObed®** product. This cover is made of soft, elastic and easy to sterilize material called **PureMed™**. The cover reflects exactly the shape of every cushion and it's easy closed and opened by zip fastening system. Every cover is marked with a permanent picto¬gram of safety and disinfection. In case of damage the cover in your **STABILObed®** cushion, you do not have to buy the new one, but you need only the other cover and you can insert the filling you have.

## PAD

Inside the mostly **STABILObed®** cushions, you can find cotton pads filled granulate – the small polyester white microbeads. These microbeads move freely inside the pad, what makes its anatomic-shaped. The pad is made of cotton fabric with **OECO-TEX STANDARD 100** certificate and internal granulate is attested by The National Hygiene Institute. If you use your STABILObed® cushion for long time and it is not shapeable, you do not have to buy the new cushion – all you need is to buy the new pad only and use your existing cover.

## COTTON COVER

Cotton cover is made of soft and skin-friendly cotton terry with **OEKO-TEX STANDARD 100** certfication. Each cover's shape is suitable for particular cushion. It's available in dark blue colour and easy closed and opened by zip fastening system. We recommend to use two covers for one **STABILObed®** product, because when one is dirty, you can wash it and replace by the second one. Cotton cover should be use as only one-user product.

# STABILIZACJA KOŃCZYNY DOLNEJ

# LOWER LIMB STABILIZATION

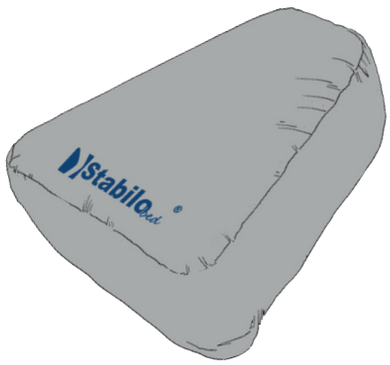
# P-SS-01

# SEPARATOR KOŃCZYN DOLNYCH
# LOWER EXTREMITY ABDUCTION PILLOW

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

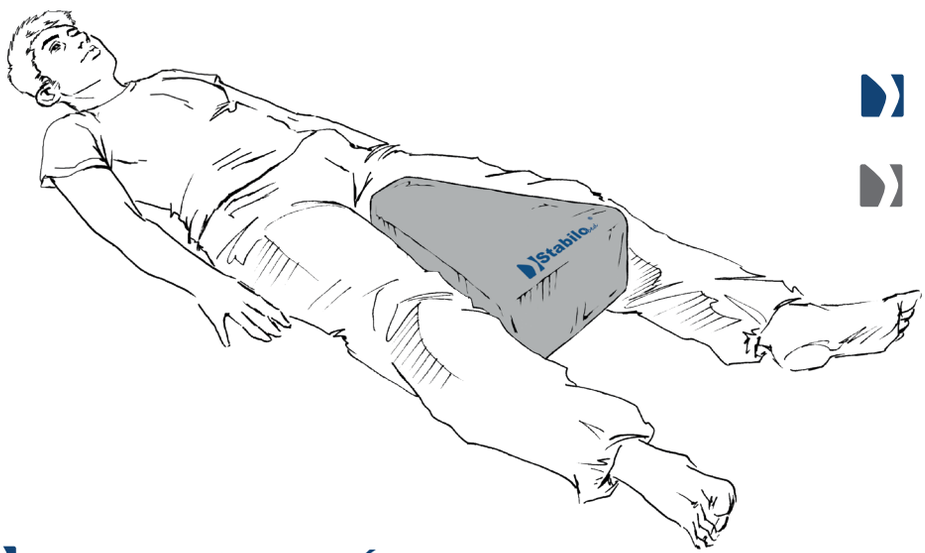



## OPIS

- Separator kończyn dolnych zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem przykurczów przywiedzeniowych stawów biodrowych oraz ogranicza powstawanie odleżyn po przyśrodkowej stronie kończyn dolnych.

## DESCRIPTION

- Our abduction pillow protects the patient from adduction contracture of the hips and, furthermore, it decreases the risk of bedsores that can appear on medial side of lower limbs.

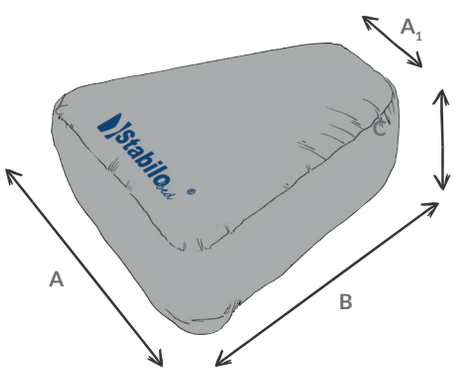



## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | B | C |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-01/1 | 1 | cm | 30 | 6 | 37 | 16 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-01/1 | W/P-SS-01/1 |

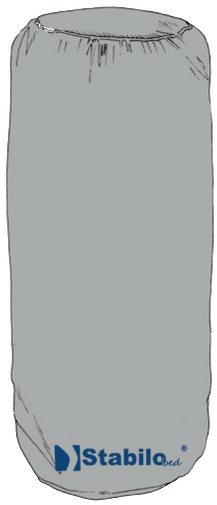
# WAŁEK PODKOLANOWY
# CYLINDRICAL CUSHION

**P-SS-02**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ PUREMED™




## OPIS

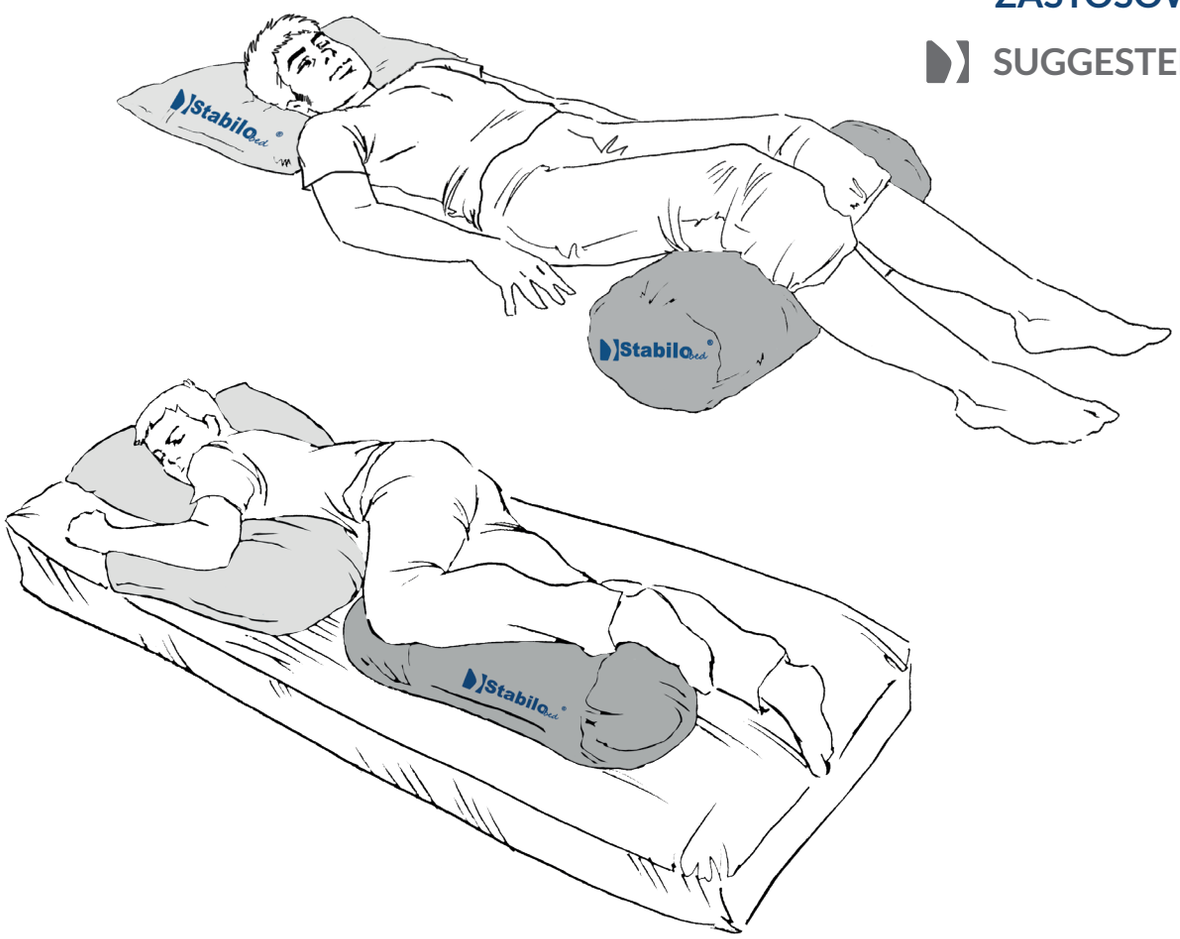
- Wałek może byś stosowany na różne sposoby, a umiejscowiony pod kolanami umożliwia utrzymanie kończyn dolnych w pozycji półleżącej (tzw. Semi-Fowler'a). Wskazany jest dla pacjentów długotrwale pozostających w łóżku. Stosowanie wałka zmniejsza przeciążenie odcinka lędźwiowego kręgosłupa, usprawnia krążenie oraz redukuje ryzyko powstania obrzęków w obrębie kończyn dolnych.
- W celu utrzymania kończyn dolnych w pozycji przeciwodleżynowej (w odwiedzeniu) należy zastosować nasz separator kolan (P-SS-03).

## DESCRIPTION

- Our bolster knee roll pillow can be used in various ways, but maintained under knees allows to achieve Semi-Fowler position. Cylindrical cushion should be used by patients who are placed in bed for a long time. It brings the lower back into a zero-gravity position, improves circulation and prevents against the swollen lower extremity.
- Also, when you use our abduction block (P-SS-03) you will maintain the legs in anti-bedsore position (in abduction).

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

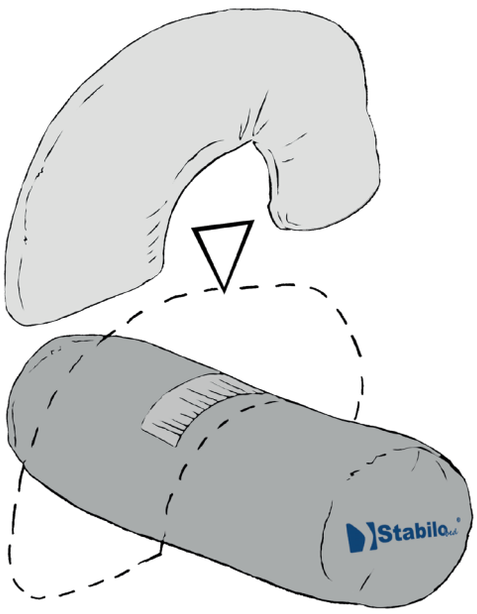
## SUGGESTED USAGE



## ŁĄCZENIE ELEMENTÓW

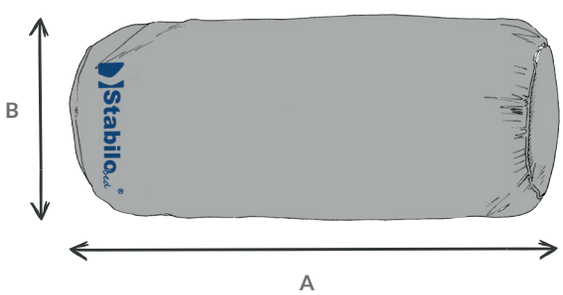
## CONNECTING ELEMENTS

P-SS-01 + P-SS-02



## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-02/1 | 1 | cm | 90 | 16 |
| P-SS-02/2 | 2 | cm | 90 | 25 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-02/1 | W/P-SS-02/1 |
| 2 | PZ/P-SS-02/2 | W/P-SS-02/2 |

# SEPARATOR KOLAN
# ABDUCTION BLOCK FOR KNEES

**P-SS-03**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

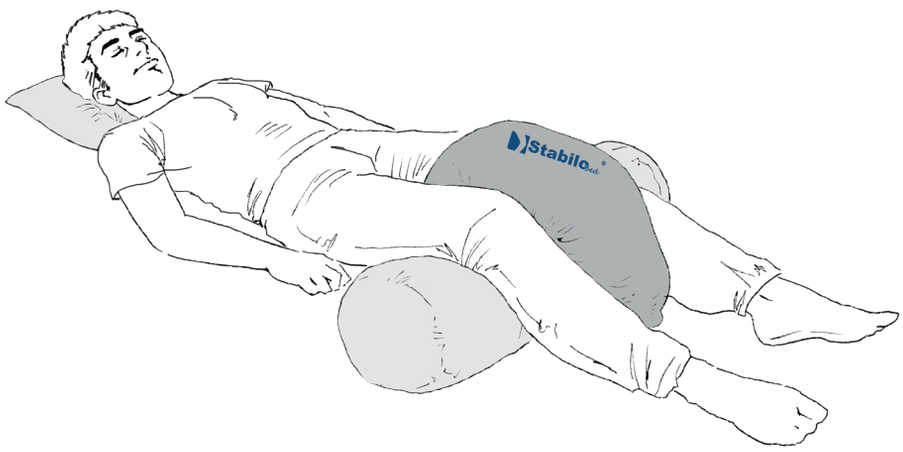
RADIOLOGIC™ PUREMED™

## OPIS

- Separator kolan, stosowany wraz z wałkiem podkolanowym (P-SS-02), zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem przykurczów przywiedzeniowych stawów biodrowych oraz ogranicza powstawanie odleżyn po przyśrodkowej stronie kończyn dolnych.
- Stosowanie separatora z wałkiem podkolanowym (P-SS-02) oraz dwustronnym stabilizatorem tułowia (P-SS-07) pozwala na uzyskanie pozycji półleżącej (tzw. Semi-Fowler'a), w której miednica i kręgosłup ustawione są w pozycji 30°.
- Zastosowanie separatora kolan wraz z wałkiem podkolanowym oraz poduszką pod głowę (P-SS-04) ustawia pacjenta w pozycji grzbietowej przeciwodleżynowej.

## DESCRIPTION

- It protects the patient from adduction contracture of the hips and, furthermore, it decreases the risk of bedsores that can appear on medial side of lower limbs
- Using our abduction block with cylindrical cushion (P-SS-02) and half-moon cushion (P-SS-07) allows to achieve Semi-Fowler position, where pelvis and lower back is at 30°.
- Abduction block for knees, bolster knee roll pillow and cushion under head (P-SS-04) maintain patient in dorsal decubitus position.

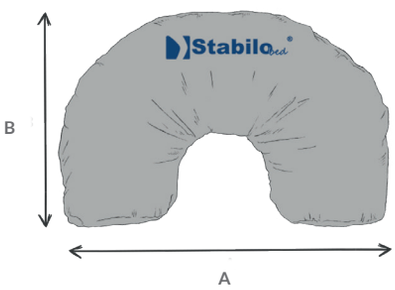



## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES



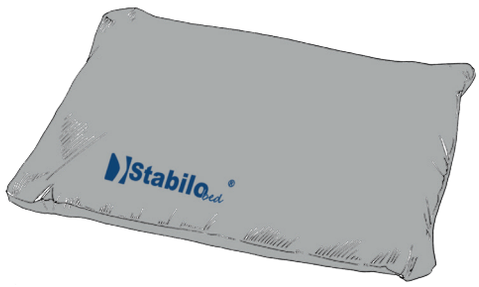

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-03/1 | 1 | cm | 60 | 36 |
| P-SS-03/2 | 2 | cm | 75 | 46 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

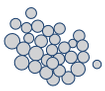
| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-03/1 | W/P-SS-03/1 |
| 2 | PZ/P-SS-03/2 | W/P-SS-03/2 |

# P-SS-05

# PODUSZKA MIĘDZY NOGI
# PILLOW BETWEEN LEGS



**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**



**ZALETY:**
**FEATURES:**

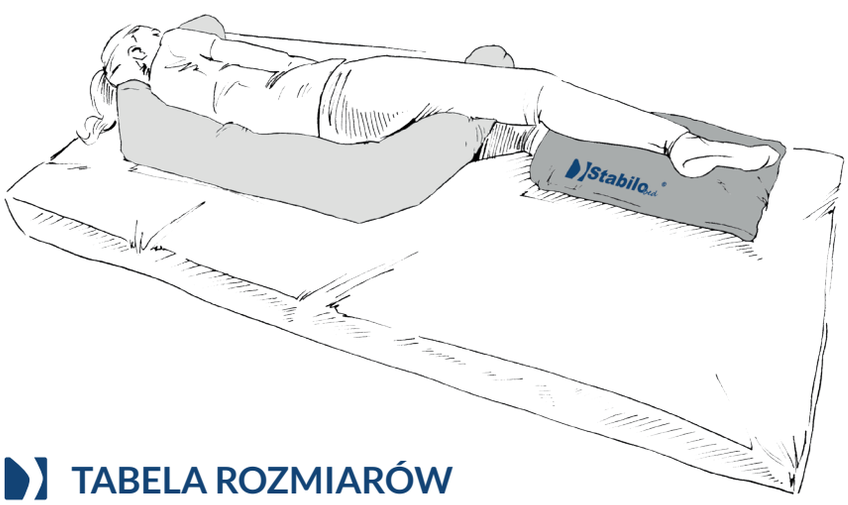
RADIOLOGIC™ PUREMED™

## OPIS

- Poduszka utrzymuje pacjenta w pozycji neutralnej oraz zmniejsza dolegliwości bólowe kręgosłupa.
- Zabezpiecza również użytkownika przed powstawaniem odleżyn w okolicach kolan oraz kostek.
- Stosowanie poduszki redukuje niebezpieczeństwo powstawania patologicznego przywiedzenia np. po wymianie stawu biodrowego.

## DESCRIPTION

- Pillow keeps spine in a neutral position and relieves stress on the back.
- It prevents from bedsores that can appear close in knees and ankles areas.
- Pillow between legs reduces the risk of pathological adduction after hip replacement.

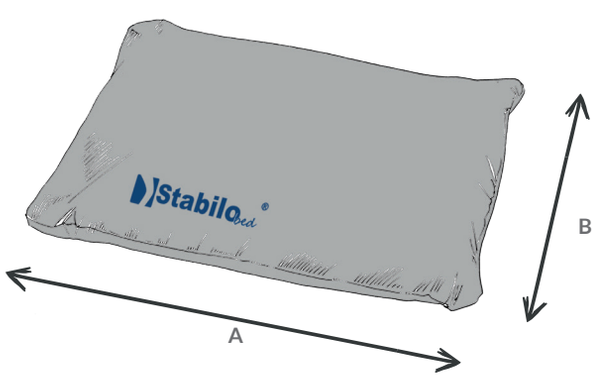


## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-05/1 | 1 | cm | 58 | 41 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-05/1 | W/P-SS-05/1 |

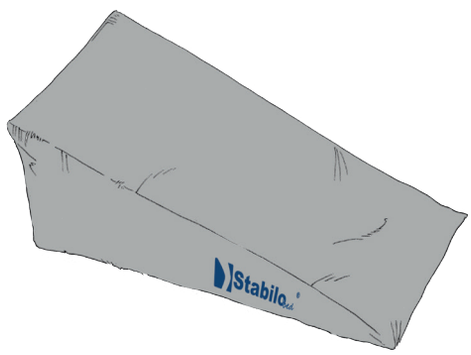
# KLIN POD KOŃCZYNY
# CALF WEDGE

**P-SS-06**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ VELCROFit™ PUREMED™ ANTYSLIP™

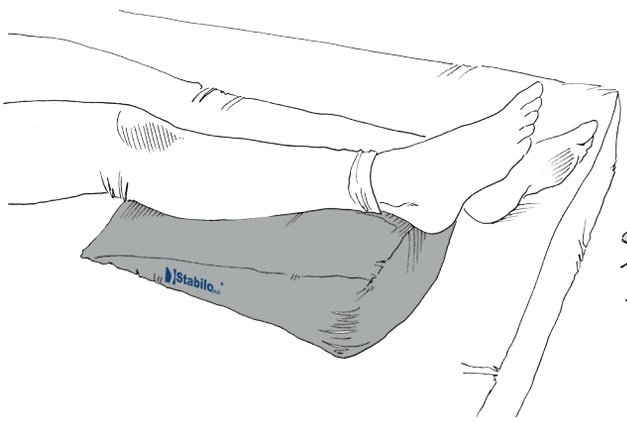



## OPIS

- Zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem odleżyn okolic kości piętowej.
- Zmniejsza ryzyko zakrzepowego zapaleniu żył u osób leżących.
- Odpowiednia długość stabilizatora zabezpiecza kolano przed przeprostem.

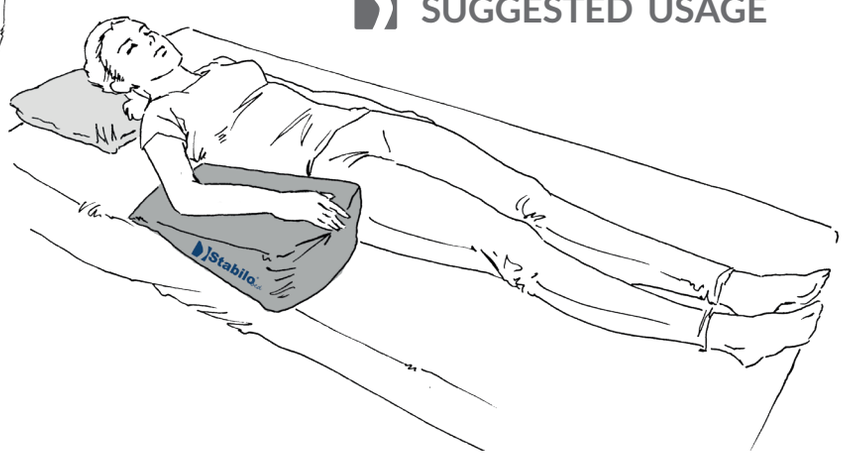
## DESCRIPTION

- It prevents from bedsores that can appear on heel bone.
- Reduces risk of thrombophlebitis (vein inflammation).
- The length is excellent to support the knee against the hyperextension.



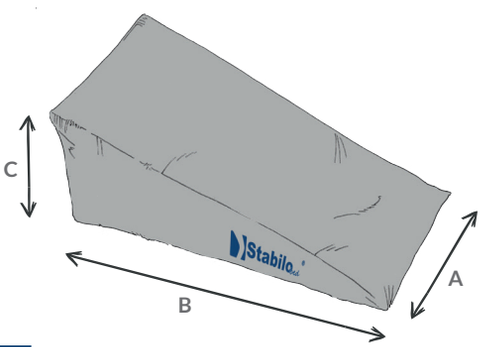

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE




## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-06/1 | 1 | cm | 24 | 45 | 19 |

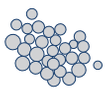
**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-06/1 | W/P-SS-06/1 | PB/P-SS-06/1 |

# P-SS-10

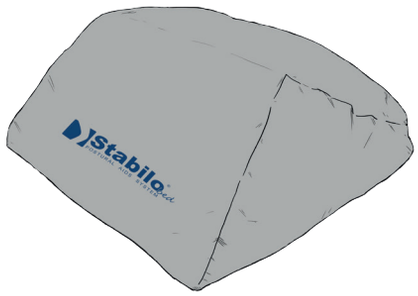
# KLIN PODKOLANOWY
# KNEE WEDGE

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**



**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ VELCROFit™ PUREMED™ ANTYSLIP™

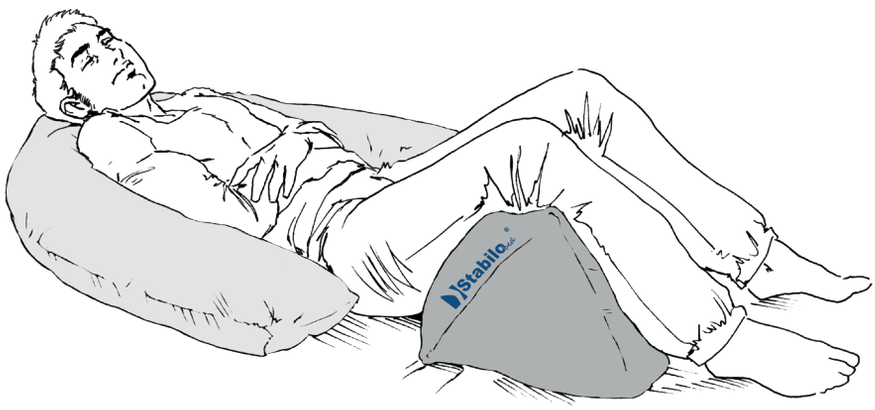



## OPIS

- Stosowanie klina w trakcie leżenia na plecach zmniejsza przeciążenie kręgosłupa lędźwiowo-krzyżowego oraz pozwala na zmniejszenie dolegliwości bólowych.
- Używanie klina podkolanowego wraz z wałkiem stabilizującym (P-SS-13) pozwala na uzyskanie pozycji półleżącej (tzw. Semi-Fowler'a), w której miednica i kręgosłup ustawione są w pozycji 30°.
- Klin podkolanowy poprawia krążenie, a to zmniejsza ryzyko powstawania obrzęków w obrębie kończyn dolnych.
- Zapobiega przeprostowi stawu kolanowego.

## DESCRIPTION

- Using of the knee wedge in laying position reduces the pressure and pain in the lower back.
- Used together with ring cusion (P-SS-13) achieves Semi-Fowler position, where pelvis and lower back is at 30°.
- It improves blood circulation and reduces the risk of lower limb swelling.
- Prevents against the knee hyperextension.




## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

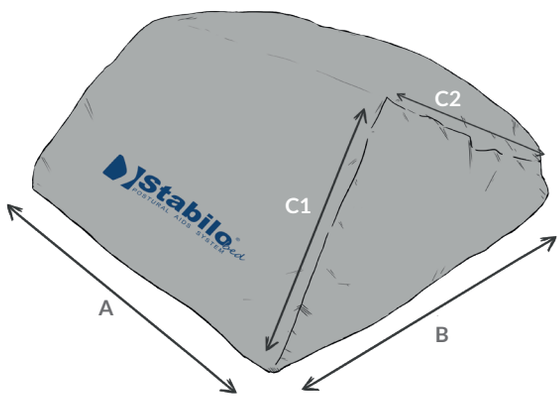
## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C1 | C2 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-10/1 | 1 | cm | 80 | 75 | 56 | 44 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-10/1 | W/P-SS-10/1 |



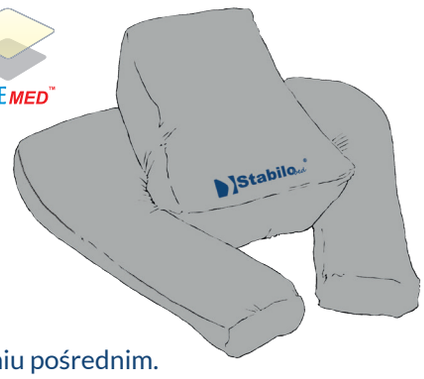
# SEPARATOR KOŃCZYN DOLNYCH
# LOWER EXTREMITY ABDUCTION PILLOW

**P-SS-11**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

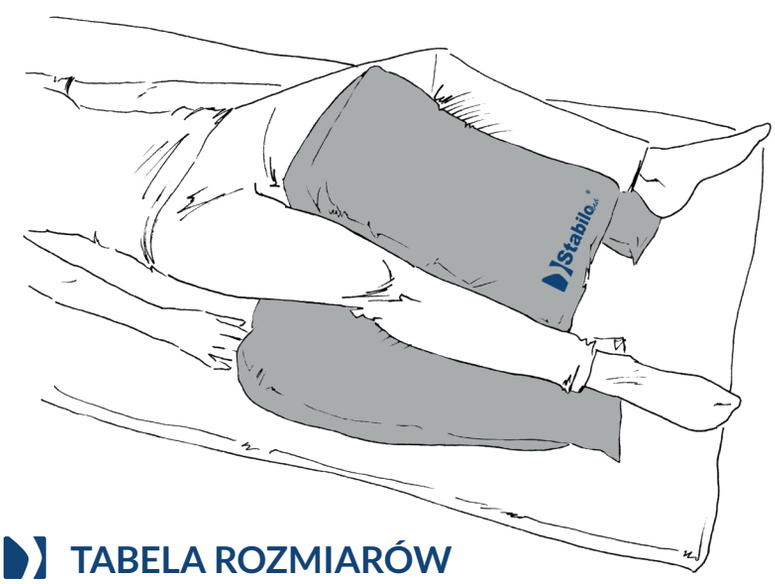



## OPIS

- Separator utrzymuje kończyny dolne w lekkim zgięciu, odwiedzeniu i położeniu pośrednim.
- Doskonale sprawdza się jako zabezpieczenie po endoprotezoplastyce stawu biodrowego przed zwichnięciem w pierwszych godzinach po operacji. Ponadto, działa jako znieczulenie oraz zapewnia również dogodne warunki gojenia tkanek.
- Separator kończyn dolnych stosowany jest również w profilaktyce przeciwodleżynowej.

## DESCRIPTION

- Our abduction pillow maintains lower limbs in slightly flexion, abduction and neutral position.
- It's a great prevention against the risk of dislocation after hip replacement. In addition, it reduces the pain and improves healing of the soft tissues.
- Our lower extremity abduction pillow is also used in anti-decubitus treatment.



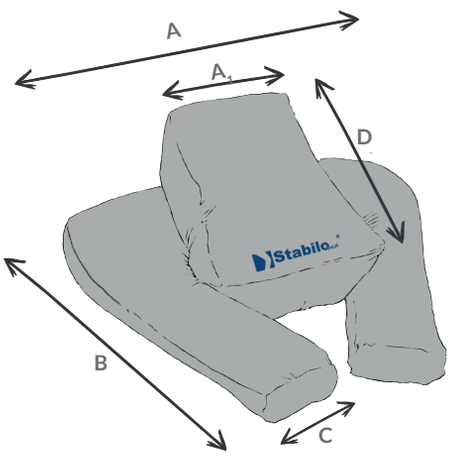

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | B | C | D |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-11/1 | 1 | cm | 83 | 28 | 75 | 19 | 48 |

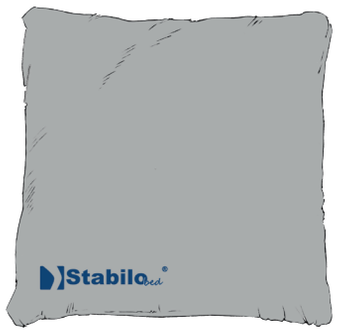



**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-11/1 | W/P-SS-11/1 |

# P-SS-16

## UNIWERSALNA DUŻA PODUSZKA
## UNIVERSAL BIG CUSHION




**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ PUREMED™

## OPIS

Poduszka pełni funkcję przeciwodleżynową i stabilizującą. Może być stosowana na wiele sposób:

- Jako poduszka między nogi i pod kończyny dolne,
- Jako wsparcie w celu elewacji kończyny górnej (działanie przeciwobrzękowe i przeciwodleżynowe),
- Jako pomoc w utrzymaniu pozycji ułożeniowej pacjenta półbocznej oraz półleżącej na brzuchu,
- Jako zabezpieczenie pooperacyjne po endoprotezoplastyce stawu biodrowego

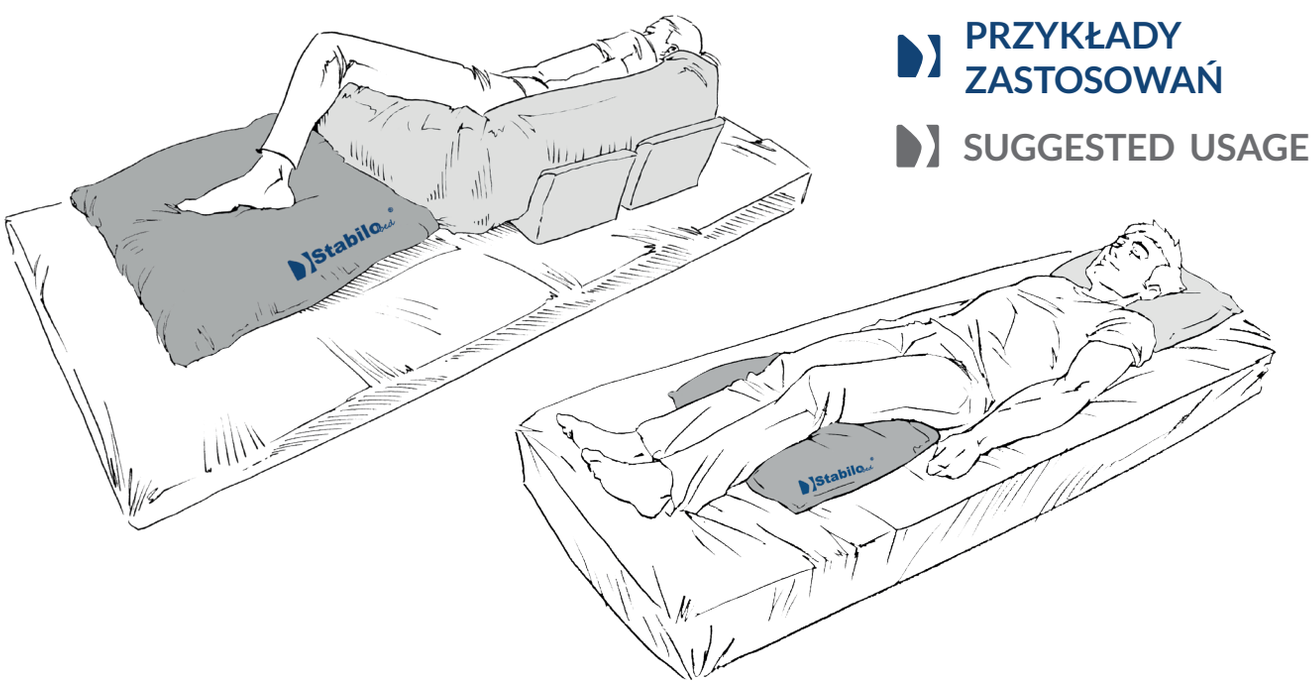
## DESCRIPTION

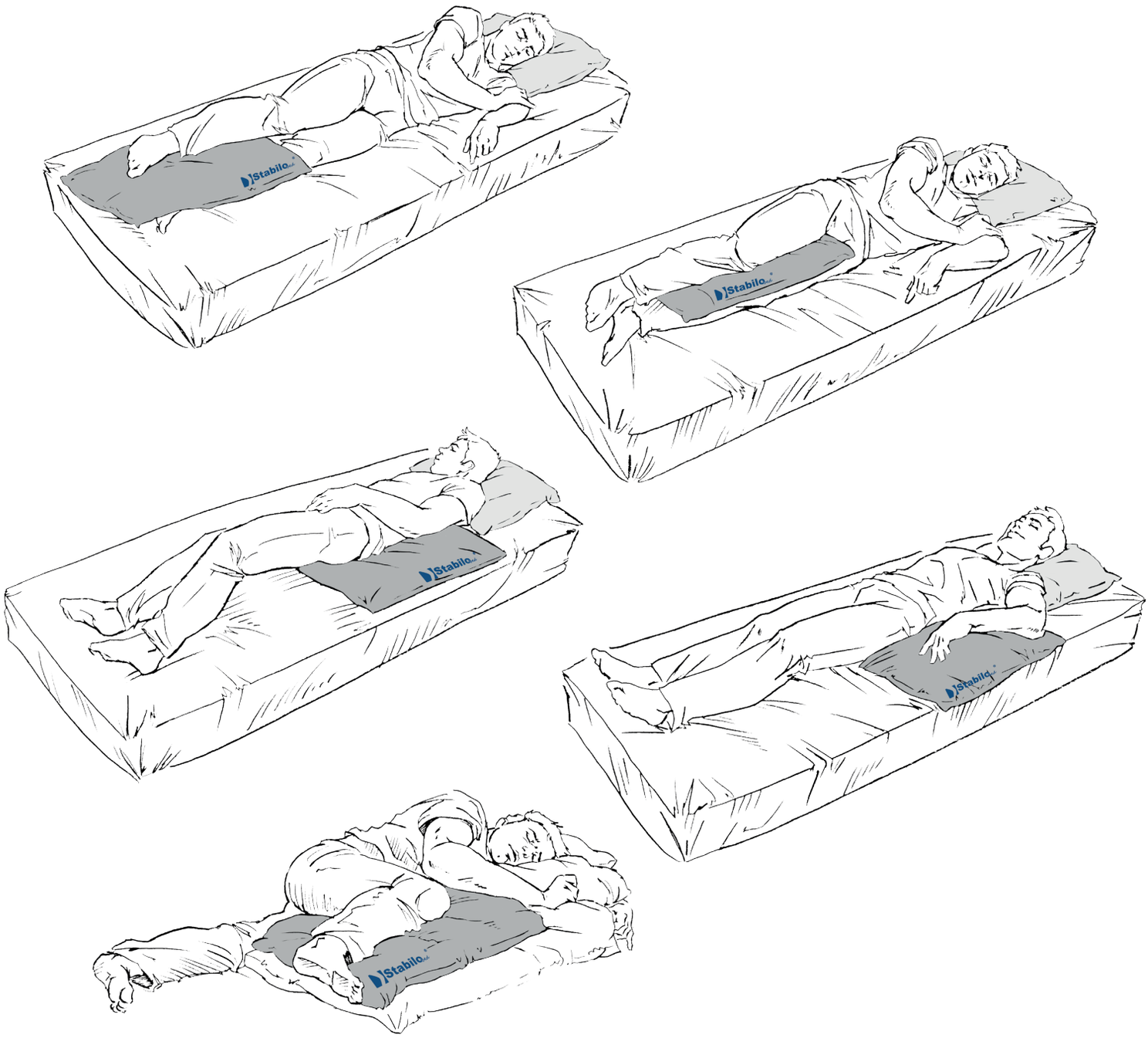
Cushion prevents against the bedsores and stabilizes the patient. It can be used in various ways:

- As an pillow between legs and lower limbs
- As an support for upper limbs rising (anti-decubitus and anti-swelling function)
- As an support for maintaining the semi-lateral and semi-ventral positions
- As an support after hip replacement

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

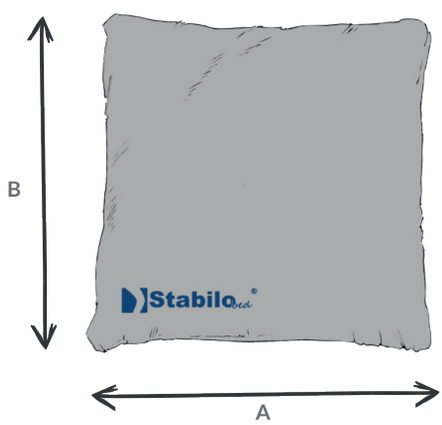
## SUGGESTED USAGE





## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-16/1 | 1 | cm | 66 | 66 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-16/1 | W/P-SS-16/1 | PB/P-SS-16/1 |

# K-SS-06

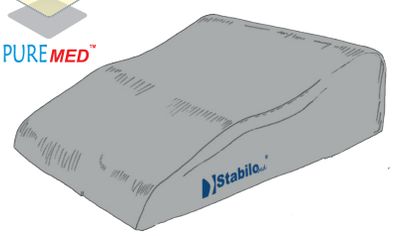
# TERMOAKTYWNY KLIN ELEWACYJNY POD KOŃCZYNY DOLNE
# THERMOACTIVE LOWER LIMB RAISING WEDGE

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

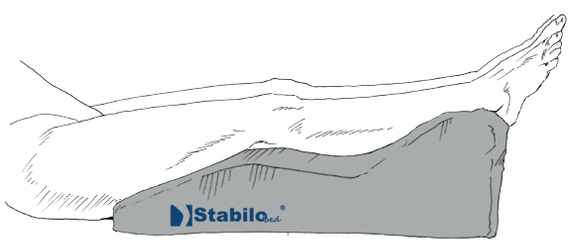



## OPIS

- Poduszka wykonana jest z oryginalnej pianki z pamięcią kształtu VISmemo™.
- Utrzymuje kończyny dolne w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko obrzęków w obrębie kostek i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii oraz w profilaktyce odleżynowej.
- Polecana do stosowania w nocy, kiedy w trakcie snu krew odpływa z nóg w kierunku serca, zmniejsza się obwód kończyn dolnych, przez co rano łatwiej na łóżku założyć wyroby uciskowe.
- Doskonały anatomiczny kształt poduszki zapobiega przed deformacjami kończyn dolnych.
- Utrzymując miednicę w lekkim odchyleniu, zmniejsza nacisk i redukuje ból dolnych partii kręgosłupa.

## DESCRIPTION

- The wedge is made of original memory foam VISmemo™.
- It maintains the lower limbs slightly raised, what improves blood circulation and reduces the risk of swollen ankles. It can be used as an support for compression therapy and anti-decubitus treatment.
- We recommend to use it at night. Because of our raising wedge, the blood flows from legs to the heart, the lower extremity circumference is reduced what allows to wake up in the bed in the morning and putting the compression stockings on.
- Our thermoactive wedge is anatomic-shaped what prevents against the lower limb deformations.
- It maintains pelvic tilt and provides zero gravity back pain relief.

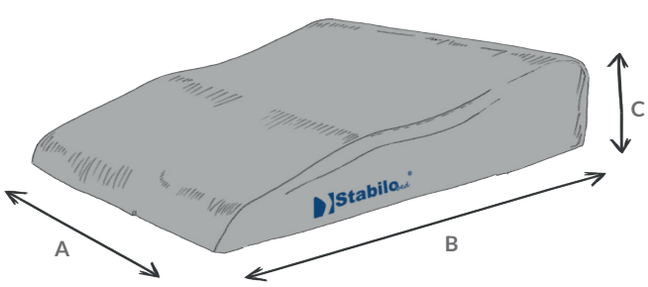



## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| K-SS-06/1 | 1 | cm | 50 | 65 | 20 |
| K-SS-06/2 | 2 | cm | 50 | 75 | 22 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|
| 1 | PZ/K-SS-06/1 | PB/K-SS-06/1 |
| 2 | PZ/K-SS-06/2 | PB/K-SS-06/2 |

# TERMOAKTYWNA SZYNA BRAUNA
## THERMOACTIVE BRAUN SPLINT

**K-SS-07**

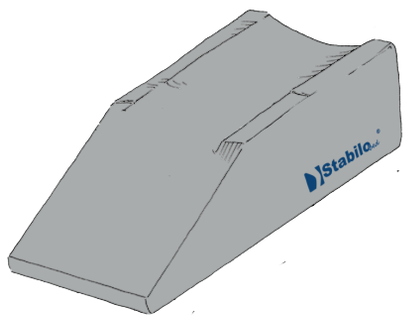
**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

## OPIS



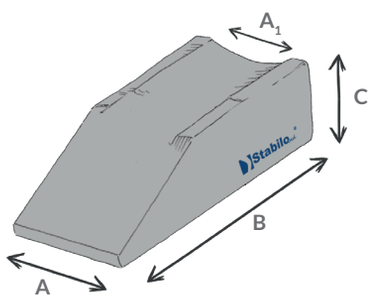

- Nasza szyna Brauna wykonana jest z oryginalnej pianki z pamięcią kształtu VISmemo™.
- Utrzymuje kończynę dolną w pozycji lekko uniesionej, dzięki czemu poprawia krążenie i zmniejsza ryzyko obrzęków w obrębie kostki i podudzia. Z powodzeniem może być stosowana jako wsparcie dla kompresjoterapii.
- Dzięki zastosowaniu pianki VISmemo™ nasza poduszka pod nogę zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem odleżyn okolic kości piętowej.
- Zmniejsza ryzyko zakrzepowego zapaleniu żył u osób leżących.
- Odpowiednia długość szyny zabezpiecza kolano przed przeprostem.
- Doskonały anatomiczny kształt poduszki zapobiega przed deformacjami kończyny dolnej.

## DESCRIPTION

- Our Braun splint is made of original memory foam VISmemo™.
- It maintains the lower limb slightly raised, what improves blood circulation and reduces the risk of swollen ankle. It can be used as an support for compression therapy and anti-decubitus treatment.
- It prevents from bedsores that can appear on heel bone.
- Reduces risk of thrombophlebitis (vein inflammation).
- The length is excellent to support the knee against the hyperextension.
- Our thermoactive splint is anatomic-shaped what prevents against the lower limb deformations.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE




## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | B | C | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K-SS-07/1 | 1 | cm | 18 | 9 | 40 | 16 | PZ/K-SS-07/1 | PB/K-SS-07/1 |
| K-SS-07/2 | 2 | cm | 22 | 9 | 50 | 20 | PZ/K-SS-07/2 | PB/K-SS-07/2 |

Stabilo®
Bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

# STABILIZACJA GŁOWY
# HEAD STABILIZATION

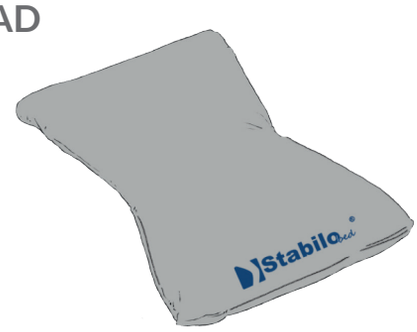
# P-SS-04

# PROFILOWANA PODUSZKA POD GŁOWĘ
## ANATOMIC-SHAPED CUSHION UNDER HEAD

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ PUREMED™



## OPIS

- Poduszka z anatomicznym wycięciem pod szyję stabilizuje głowę w pozycji pośredniej, a także doskonale wypełnia lordozę szyjną i zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem odleżyn na potylicy głowy.

## DESCRIPTION

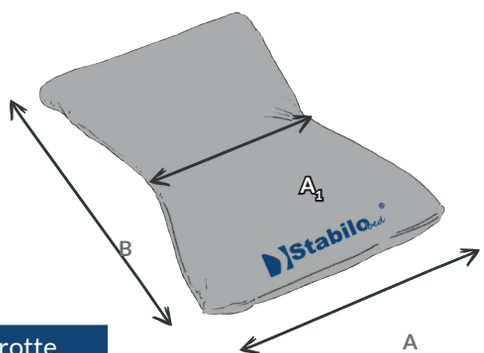
- Cushion with anatomic neck shape stabilizes head in comfortable middle position. It supports the cervical lordosis and prevents against the bedsores that can appear on the occipital bone.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | B |
|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-04/1 | 1 | cm | 37 | 26 | 57 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-04/1 | W/P-SS-04/1 | PB/P-SS-04/1 |

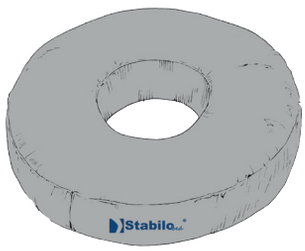
# KRĄŻEK PRZECIWODLEŻYNOWY
# ANTI BEDSORE ROUND CUSHION

**P-SS-09**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ PUREMED™




## OPIS

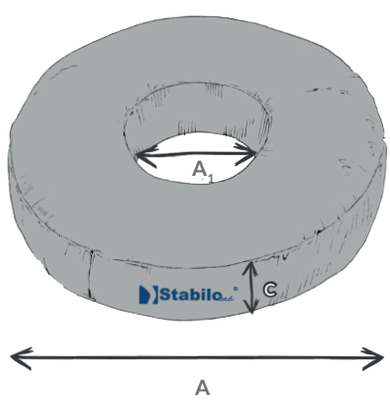
- Krążek przeciwodleżynowy stosowany jest w profilaktyce przeciwodleżynowej, w leczeniu odleżyn, a także w stanach pooperacyjnych i pourazowych.
- Stosowany pod głowę,zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem odleżyn w okolicy potylicy, a także wypełnia lordozę szyjną kręgosłupa.
- Wewnętrzny otwór w krążku skutecznie odciąża newralgiczne punkty ciała pacjenta, które nie mając bezpośredniej styczności z materacem, są odpowiednio ukrwione i odżywione.

## DESCRIPTION

- Our anti-bedsore round cushion is in decubitus prophylaxis and in bedsores, postoperative and after injury treatment.
- When it's used under head, it prevents against the bedsores on the occipital bone and support the cervical lordosis.
- The inner hole in the cushion effectively relieves the sensitive points of the patient's body. It doesn't allow them to come into contact with a hospital mattress, what improves the blood supply and nourishments of soft tissues.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE




## TABELA ROZMIARÓW

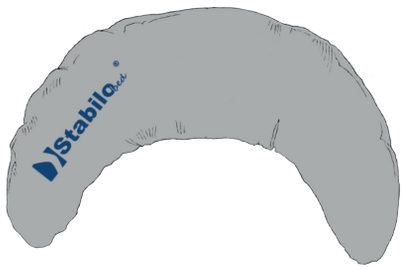
## AVAILABLE SIZES

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | C | Pok. Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-09/1 | 1 | cm | 25 | 12 | 8 | PZ/P-SS-09/1 | W/P-SS-09/1 | PB/P-SS-09/1 |
| P-SS-09/2 | 2 | cm | 39 | 15 | 9 | PZ/P-SS-09/2 | W/P-SS-09/2 | PB/P-SS-09/2 |
| P-SS-09/3 | 3 | cm | 39 | 15 | 12 | PZ/P-SS-09/3 | W/P-SS-09/3 | PB/P-SS-09/3 |

# P-SS-15

# WAŁEK POD GŁOWĘ TYPU BANAN
## 'V' PILLOW



**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ PUREMED™

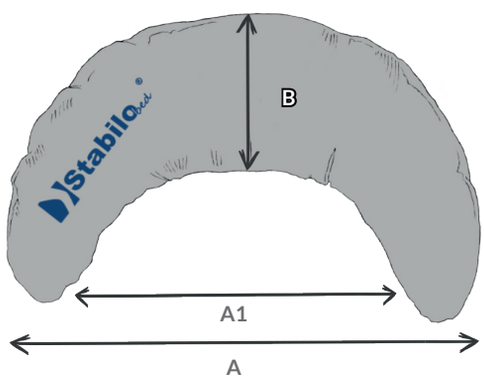
## OPIS

- Wałek wspomaga odcinek szyjny kręgosłupa oraz działa przeciwodleżynowo.
- Doskonały do stosowania w pozycji siedzącej bądź półleżącej.
- Wałek można łaczyć z osłoną termoaktywną (P-SS-22) (szczegóły str. 35-36)

## DESCRIPTION

- Our 'V' shaped cushion comfortably supports the head and prevents against the bedsores.
- It is great aid in sitting and semi-reclined position.
- Our 'V' pillow can be used with thermoactive support cusion (P-SS-22) (look at pages: 35-36).

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ
## SUGGESTED USAGE




## TABELA ROZMIARÓW
## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | A1 | B |
|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-15/1 | 1 | cm | 47 | 33 | 17 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-15/1 | W/P-SS-15/1 | PB/P-SS-15/1 |

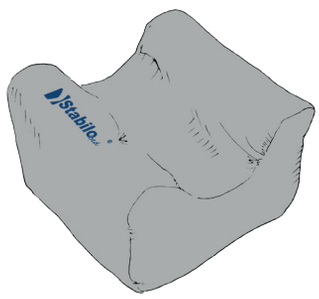
# ZAGŁÓWEK
# HEADREST

**P-SS-18**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ VELCROFit™ ANTYSLIP™ PUREMED™




## OPIS

- Zagłówek pomaga w ustawieniu głowy w pozycji pośredniej u pacjentów leżących.
- Zapobiega patologicznym wygięciom kręgosłupa szyjnego oraz działa przeciwodleżynowo.

## DESCRIPTION

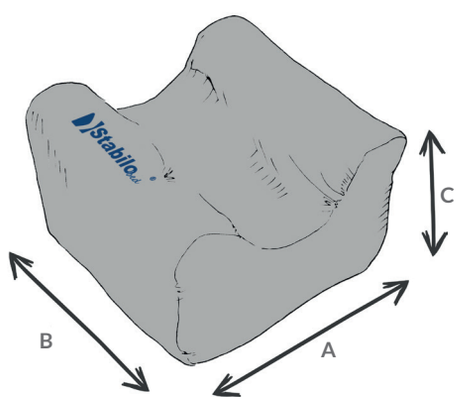
- Headrest makes it possible to place the lying patient in middle position.
- It prevents from cervical spinal deformations and prevents against the bedsores.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-18/1 | 1 | cm | 36 | 30 | 19 |

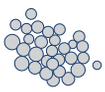
**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-18/1 | W/P-SS-18/1 | PB/P-SS-18/1 |

# P-SS-19

## STABILIZATOR SZYJNY
## NECK RING CUSHION

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**



**ZALETY:**
**FEATURES:**

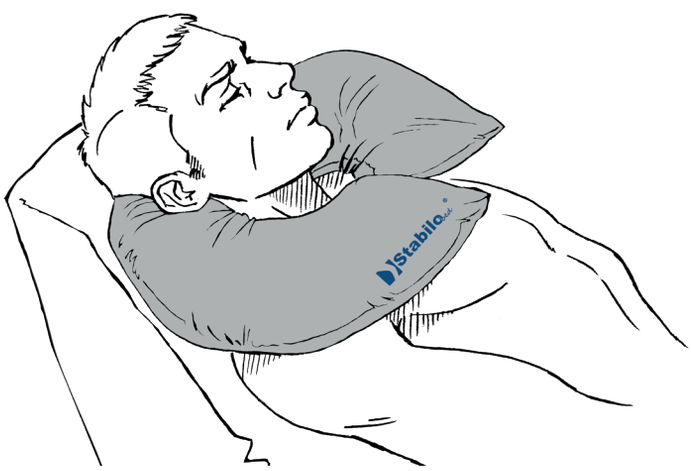
RADIOLOGIC™ VELCROFit™ PUREMED™

## OPIS

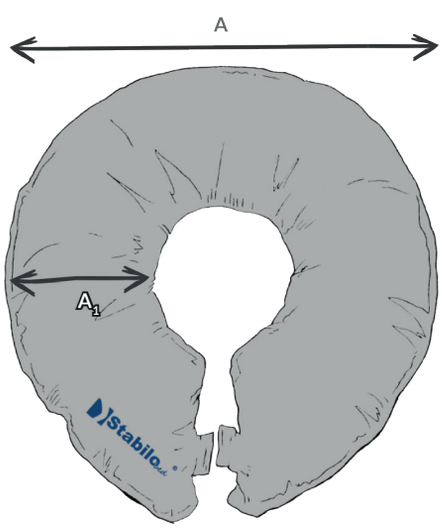
- Stabilizator umożliwia pośrednie ustawienie głowy w pozycji siedzącej bądź półleżącej.
- Wypełnia lordozę szyjną i zapobiega patologicznym deformacjom kręgosłupa.
- Działa przeciwodleżynowo, zabezpieczając pacjenta przed powstawaniem odleżyn w okolicy potylicy głowy.
- Stabilizator szyjny może być stosowany z osłoną termoaktywną (P-SS-22), która dodatkowo zabezpieczy narażone części ciała przed odleżynami(szczegóły str. 35-36)

## DESCRIPTION

- Our neck ring cushion allows to place the head in the middle position both in sitting and semi-reclined positions.
- It supports the cervical spine and prevents against the neck deformations.
- It prevents against the bedsores on the occipital bone.
- Neck ring cusion can be used with thermoactive support cusion (P-SS-22), with prevents against the bedsores additionally (look at pages:35-36).




## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ
## SUGGESTED USAGE




## TABELA ROZMIARÓW
## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-19/1 | 1 | cm | 52 | 19 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-18/1 | W/P-SS-18/1 | PB/P-SS-18/1 |

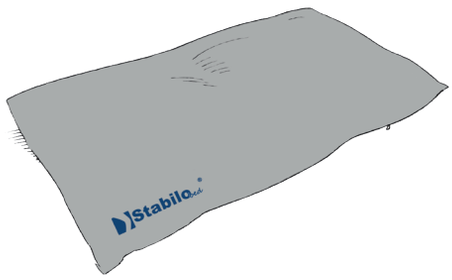
# PODUSZKA SILIKONOWA
# SILICONE PILLOW

**P-SS-21**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

SKIN FRIENDLY




## OPIS

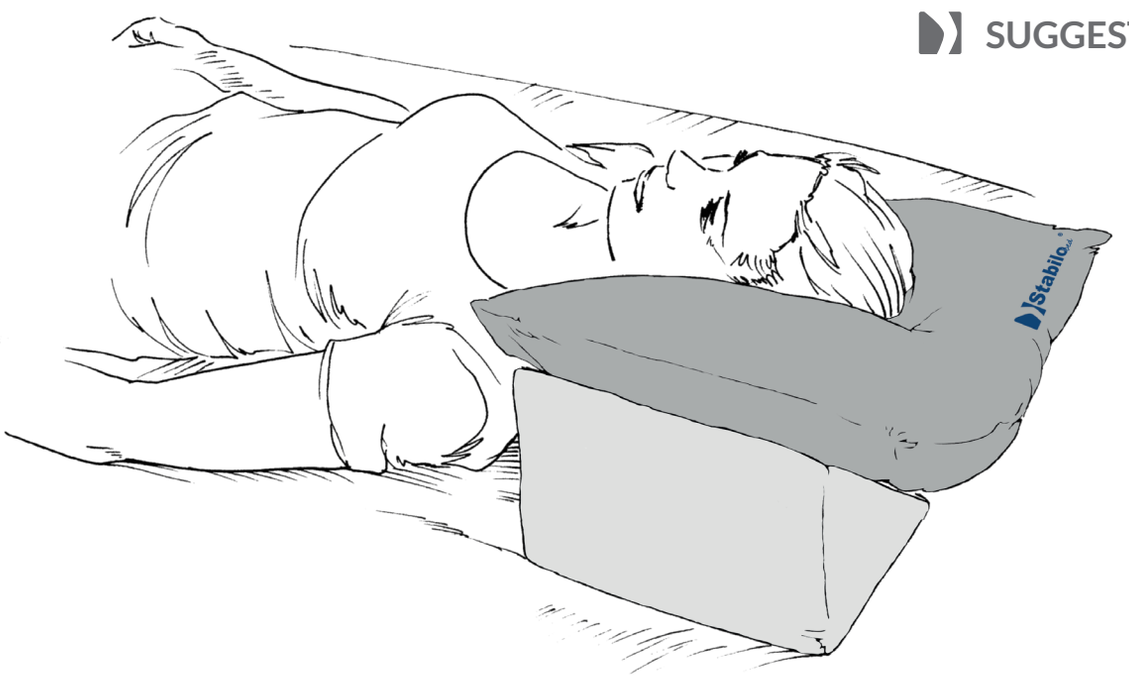
- Silikonowa poduszka pomaga ustawić pacjenta w pozycji bezpiecznej oraz wspomaga profilaktykę przeciwodleżynową.
- Zapobiega patologicznym deformacjom oraz przykurczom w obrębie kręgosłupa szyjnego.
- Poduszka jest obszyta miękkim, przyjemnym dla skóry materiałem w kolorze białym.
- W celu ułożenia pacjenta w pozycji leżącej, pośredniej lub bocznej poduszka powinna być stosowana wraz z klinami z funkcją samoszczepną (K-SS-02) lub klinami profilowanymi (K-SS-08).

## DESCRIPTION

- The silicone pillow helps to put the patient in a safe position and improves anti-bedsore prophylaxis.
- It prevents against the pathological deformities and neck muscles contractures.
- The cushion is covered with a soft, skin-friendly material in white color.
- To place the patient in lateral or semi-lateral lying position, there is necessary to use the self-adhesive wedges (K-SS-02) or shaped wedges (K-SS-08) together with silicone pillow.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

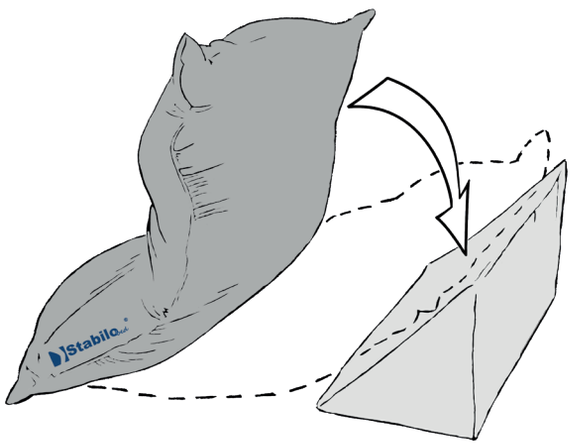
## SUGGESTED USAGE

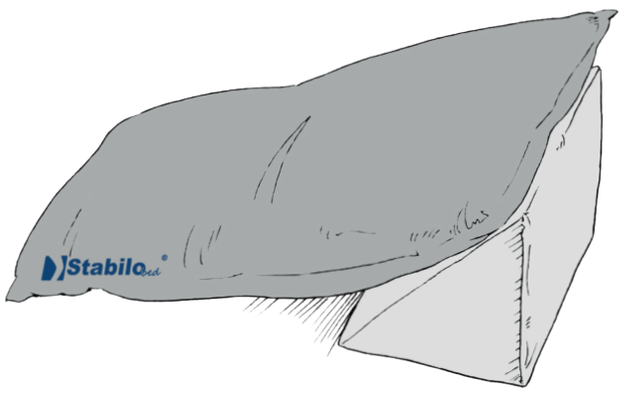


## ŁĄCZENIE ELEMENTÓW

## CONNECTING ELEMENTS

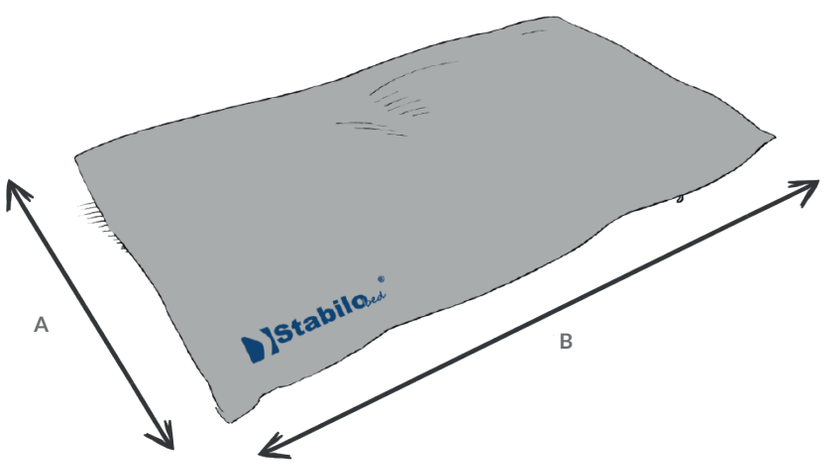
P-SS-21 + K-SS-02





## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-21/1 | 1 | cm | 43 | 66 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert | Pokrowiec frotte Cotton Cover |
|---|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-18/1 | W/P-SS-18/1 | PB/P-SS-18/1 |

# OSŁONA TERMOAKTYWNA
# THERMOACTIVE SUPPORT CUSHION

**P-SS-22**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

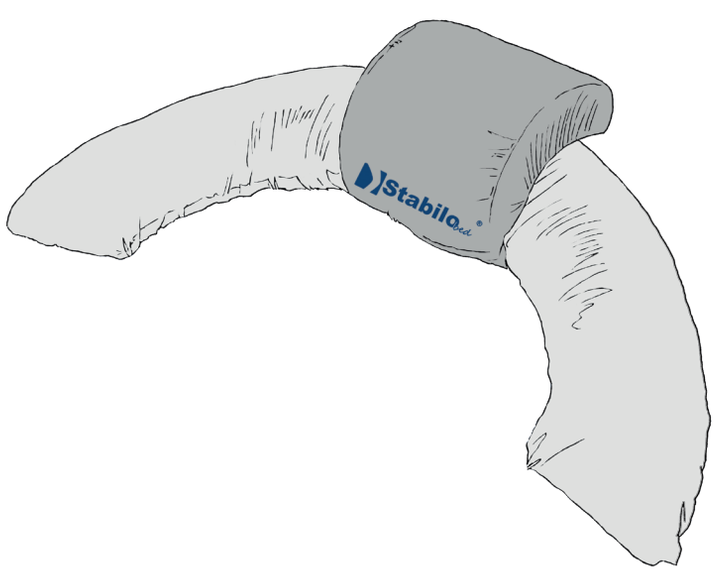
RADIOLOGIC™ PUREMED™

## OPIS

- Osłona została wykonana z pianki termoaktywnej z pamięcią kształtu VISmemo™. Pianka ta doskonale dopasowuje się do ciała pacjenta oraz mięknie pod wpływem ciepła, co powoduje równomierny rozkład sił nacisku na całej osłonie. Po nacisku pianka powraca do swojego pierwotnego kształtu. Ta właściwość pozwala na doskonałe dotlenienie i prawidłowe ukrwienie tkanek miękkich.
- Szczególnie polecana w profilaktyce przeciwodleżynowej, dlatego powinna być stosowana wszędzie tam, gdzie nacisk na tkanki miękkie i ryzyko powstania odleżyn jest największe.
- Osłona termoaktywna jest dostępna wraz z innymi elementami systemu **STABILObed®** (Szczegóły str. 36).

## DESCRIPTION

- Thermoactive support cushion is made of memory foam VISmemo™. This foam molds to the body in response to heat and pressure, evenly distributing body weight. It then returns to its original shape once you remove the pressure. This high solution increases a blood and oxygen supply in soft tissues.
- It's highly recommended for decubitus prophylaxis and it should be used in areas of the body at high risk for pressure Sores.
- Thermoactive support cusion is available with others parts of **STABILObed®** system (details at p. 36).



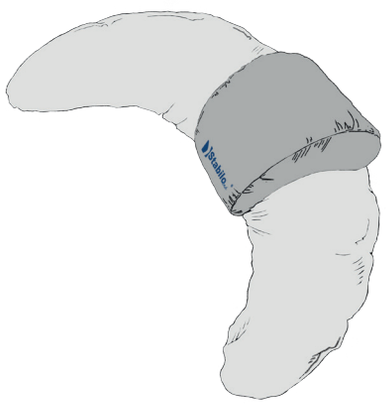

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

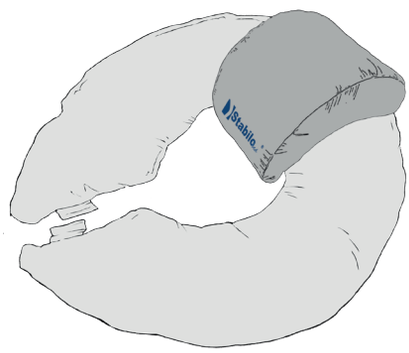
## ŁĄCZENIE ELEMENTÓW

## CONNECTING ELEMENTS

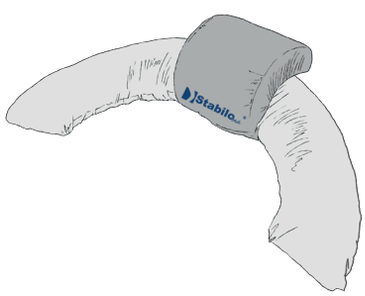
P-SS-22 + P-SS-15



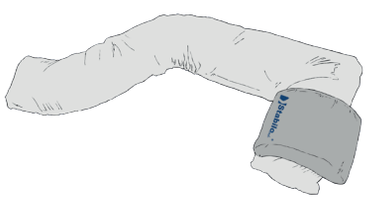
P-SS-22 + P-SS-19



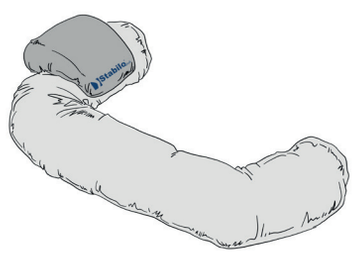
P-SS-22+ P-SS-13



P-SS-22+ P-SS-08



P-SS-22+ P-SS-14



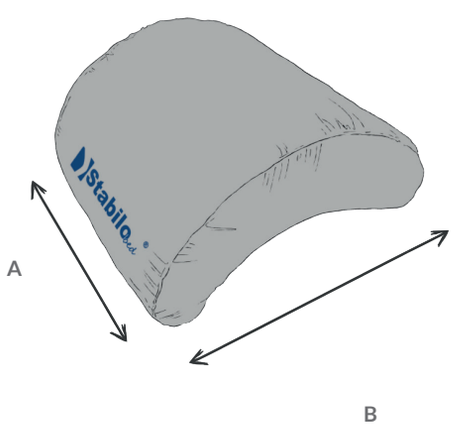
## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-22/1 | 1 | cm | 27 | 35 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover |
|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-22/1 |



Stabilo®
bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

Stabilo®
bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

# STABILIZACJA TUŁOWIA
# TRUNK STABILIZATION

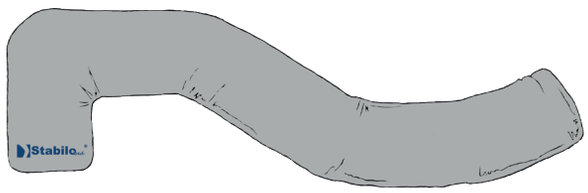
# P-SS-08

# JEDNOSTRONNY STABILIZATOR TUŁOWIA
## LATERAL POSITIONING CUSHION

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ EASYFit™ PUREMED™



## OPIS

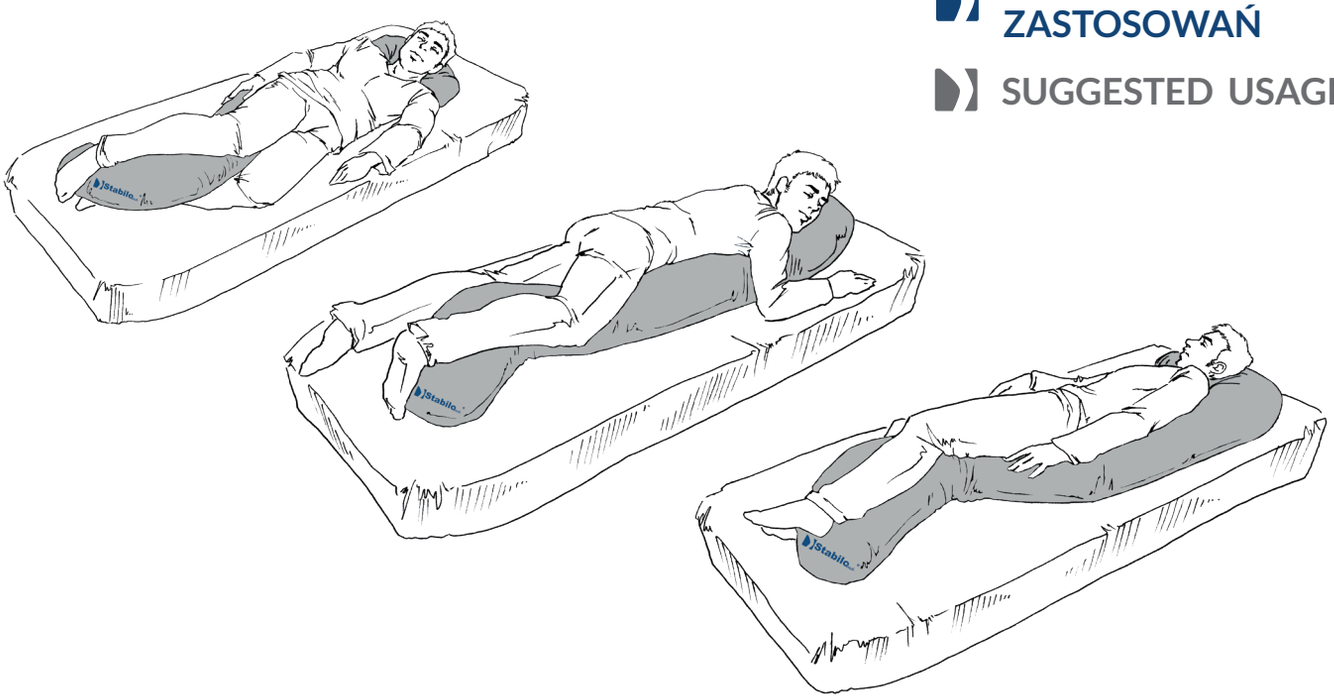
- Zapewnia komfortową pozycję boczną (bezpieczną) i odciążenie kolan, miednicy oraz górnych partii ciała.
- Ułatwia ułożenie pacjenta w pozycji półleżącej oraz półbocznej w leżeniu na brzuchu.
- Stabilizator może być stosowany z osłoną termoaktywną (P-SS-22), która dodatkowo zabezpieczy narażone części ciała przed odleżynami(szczegóły str. 35-36)
- Szczególnie polecany dla kobiet w ciąży w celu utrzymania przez całą noc bezpiecznej pozycji na lewym boku.
- Stabilizator występuje tylko w 1 rozmiarze i pasuje do wszystkich pacjentów.
- Wewnątrz stabilizatora umieszczony został sznurek ze specjalnym ściągaczem, który pozwala na ustawienie poduszki w pożądanej pozycji.

## DESCRIPTION

- Keeps the patient in the lateral (safe) position and supports knees, pelvic and upper body.
- Allows patient to keep semi-ventral and semi-lateral position.
- Lateral positioning cusion can be used with thermoactive support cusion (P-SS-22), which prevents against the bedsores additionally (look at pages: 35-36).
- Highly recommended for pregnant women to maintain safe position on the left side for long night.
- Available in one size compatible with all patient sizes.
- There is special string and ribbing inside that allow to achieve a required position of the cushion.

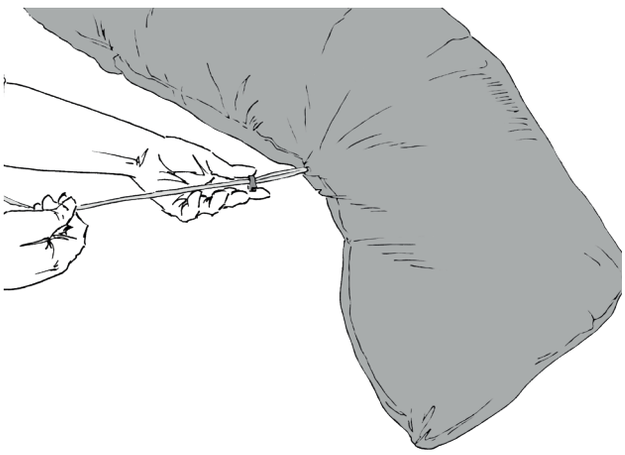
## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE



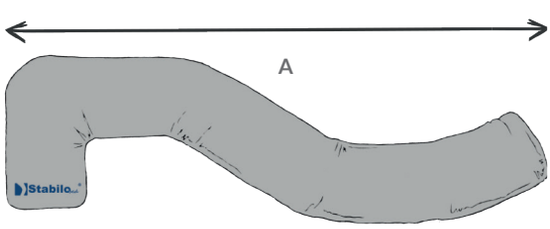
## JAK STOSOWAĆ

## HOW TO USE



## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A |
|---|---|---|---|
| P-SS-08/1 | 1 | cm | 190 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-08/1 | W/P-SS-08/1 |

# P-SS-12

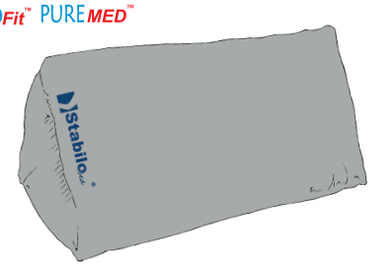
# TRÓJKĄTNY KLIN TUŁOWIA
# LATERAL POSITIONING WEDGE

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™




## OPIS

- Szczególnie wskazany u pacjentów długotrwale przebywających w pozycji leżącej wymagających częstych zmian pozycji.
- Zapewnia podparcie tułowia z prawej lub lewej strony.
- Odciąża newralgiczne punkty na ciele, przez co znacząco redukuje ryzyko powstawania odleżyn.
- Klin występuje tylko w 1 rozmiarze i pasuje do wszystkich pacjentów.

## DESCRIPTION

- Highly recommended for patients who are placed in bed for a long time and required frequent changes of position.
- It provides support for the trunk from one side.
- Relieves the sensitive areas of the body and significantly reduces the risk of bedsores.
- Available in one size compatible with all patient sizes.

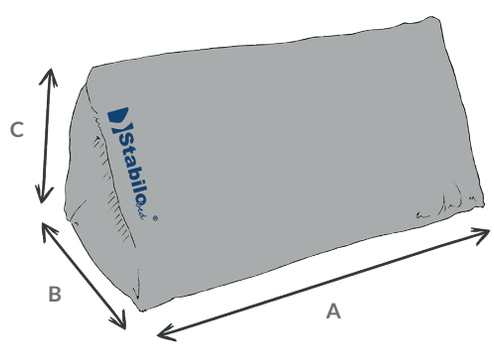
## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-12/1 | 1 | cm | 70 | 40 | 30 |
| P-SS-12/2 | 2 | cm | 120 | 40 | 30 |




**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-12/1 | W/P-SS-12/1 |
| 2 | PZ/P-SS-12/2 | W/P-SS-12/2 |

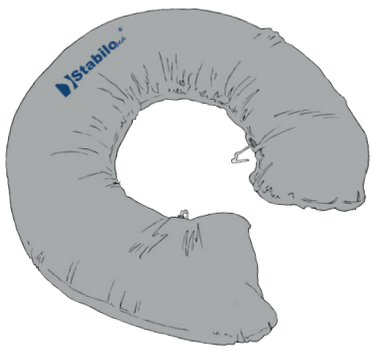
# WAŁEK STABILIZUJĄCY
## RING CUSHION

**P-SS-13**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ EASYFit™ VELCROFit™ PUREMED™




## OPIS

- Długi wałek doskonale sprawdza się u pacjentów wymagających stabilizacji ciała w pozycji leżącej.
- Pomaga w prawidłowym ustawieniu głowy w pozycji pośredniej.
- Wspomaga profilaktykę przeciwodleżynową poprzez odciążanie wrażliwych miejsc.
- Może być także stosowany u kobiet w ciąży dla poprawy komfortu leżenia. Istnieje również możliwość dokupienia osłony termoaktywnej (P-SS-22, str. 35).
- Wewnątrz stabilizatora umieszczony został sznurek ze specjalnym ściągaczem, który pozwala na ustawienie poduszki w pożądanej pozycji.

## DESCRIPTION

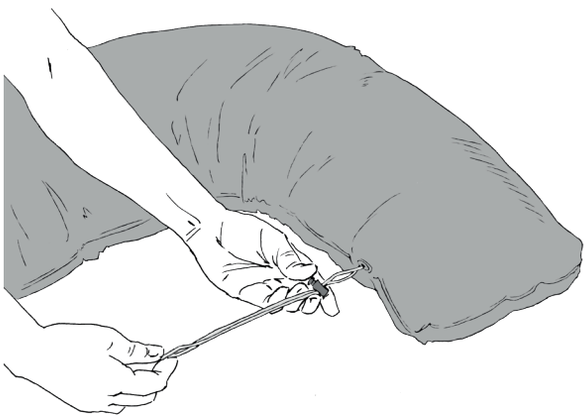
- Long roller is ideal for patients requiring body stabilization in lying position.
- It helps in proper head positioning and contributes to anti-bedsore prophylaxis by relieving sensitive areas of the body.
- It can also be used by pregnant women to increase the comfort of lying down.
- It is also possible to purchase thermoactive support cusion (PP-SS-22, page 35).
- There is special string and ribbing inside that allow to achieve a required position of the cushion.

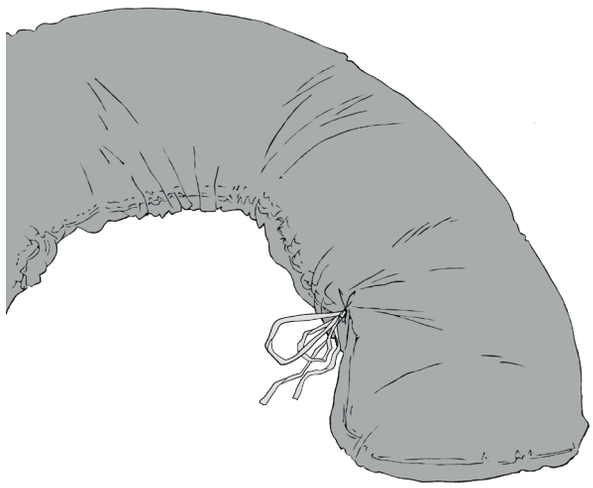
## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

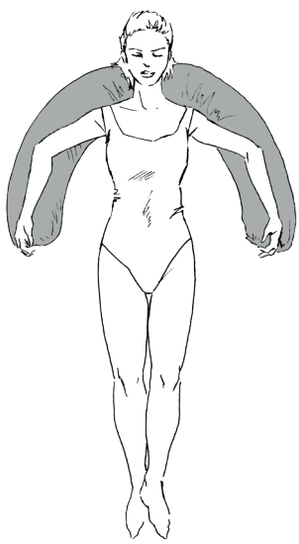
## SUGGESTED USAGE

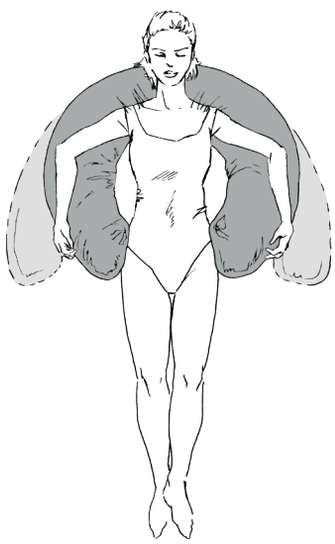
## JAK STOSOWAĆ

## HOW TO USE



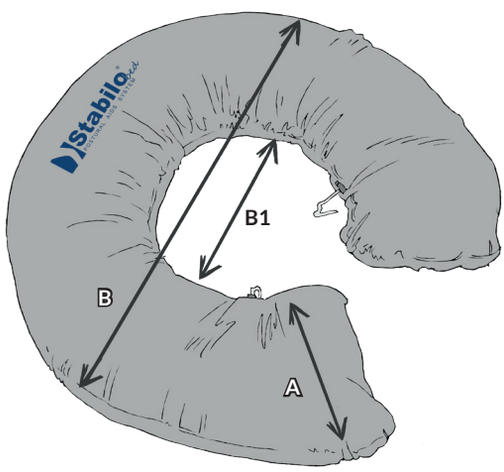






## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | B1 |
|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-13/1 | 1 | cm | 26 | 72-112 | 23-63 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-13/1 | W/P-SS-13/1 |

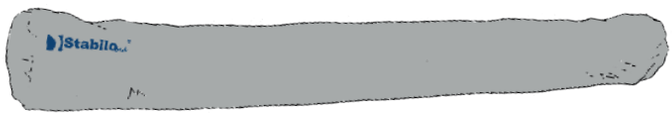
# PÓŁMIĘKKIE WAŁKI KSZTAŁTOWE
## SEMI-SOFT BOLSTER PILLOWS

**P-SS-14**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ PUREMED™

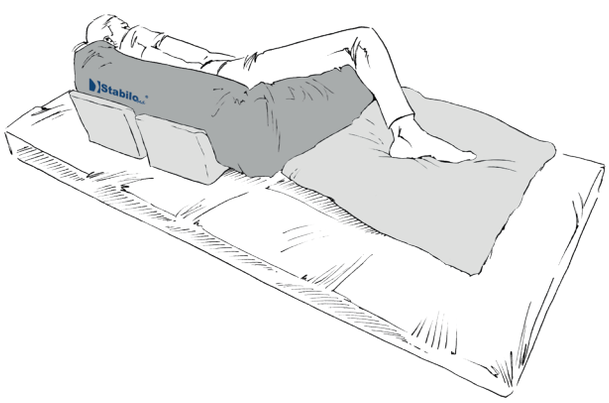


## OPIS

- Półmiękkie wałki są świetnym rozwiązaniem przy pozycjonowaniu pacjenta w pozycji ułożeniowej półbocznej oraz półleżącej na brzuchu.
- Wspomagają profilaktykę przeciwodleżynową.
- Stosowanie półmiękkich wałków pomaga również zapobiegać deformacjom i przykurczom kończyn.
- W celu zwiększenia profilaktyki przeciwodleżynowej w newralgicznych punktach, polecamy stosowanie wałka wraz z osłoną termoaktywną (P-SS-22).

## DESCRIPTION

- The semi-soft bolster pillows are the perfect solution to place the patient in semi-lateral or semi-ventral positions.
- They improve anti-bedsore prophylaxis.
- Using of semi-soft bolster pillows helps to prevent against the limbs deformation and muscles contractures.
- To increase anti-bedsore prophylaxis it is highly recommend to use bolster pillow together with thermoactive support cushion (P-SS-22).

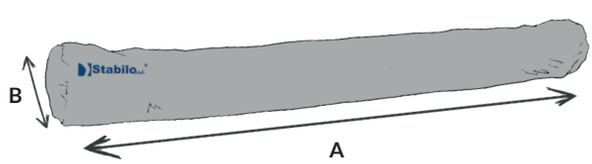


## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-14/1 | 1 | cm | 200 | 16 |
| P-SS-14/2 | 2 | cm | 230 | 24 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-14/1 | W/P-SS-14/1 |
| 2 | PZ/P-SS-14/2 | W/P-SS-14/2 |

# P-SS-17

# PÓŁSZTYWNE WAŁKI DO STABILIZACJI TUŁOWIA
## SEMI-RIGID BOLSTER PILLOWS FOR TRUNK SUPPORT

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

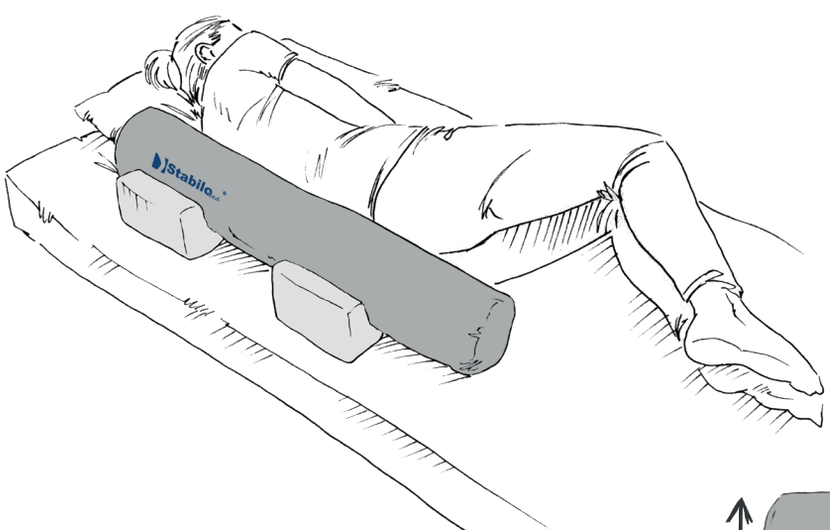
RADIOLOGIC™ PUREMED™

## OPIS

- Półsztywne wałki są świetnym rozwiązaniem przy pozycjonowaniu w bocznej pozycji ułożeniowej pacjenta, półbocznej oraz półleżącej na brzuchu.
- Wspomagają profilaktykę przeciwodleżynową.
- Rekomendujemy stosowanie wałka wraz profilowanymi klinami (K-SS-08), które zabezpieczają przed jego samoczynnym przesuwaniem się.

## DESCRIPTION

- The semi-rigid bolster pillows are the perfect solution to place the patient in lateral, semi-lateral or semi-ventral positions.
- They improve anti-bedsore prophylaxis.
- We highly recommend to use our semi-rigid bolster pillow with shaped wedges (K-SS-08), that prevent against the slipping and changing position of bolster pillow.

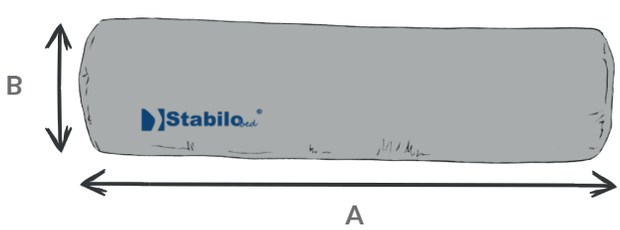



## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES




| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-17/1 | 1 | cm | 90 | 16 |
| P-SS-17/2 | 2 | cm | 120 | 24 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover | Wkład Granulating Insert |
|---|---|---|
| 1 | PZ/P-SS-17/1 | W/P-SS-17/1 |
| 2 | PZ/P-SS-17/2 | W/P-SS-17/2 |

# OPARCIE Z FUNKCJĄ SAMOSZCZEPNĄ
# BACKREST WITH SELF-GRIPPING FUNCTION

**K-SS-05**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

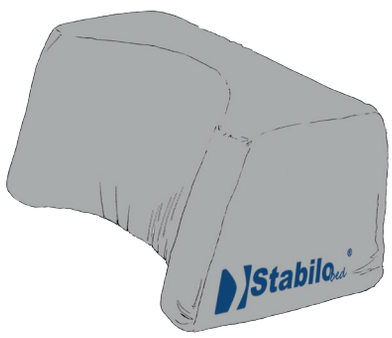
VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

## OPIS

- Oparcie stabilizuje pacjenta w pozycji siedzącej oraz pomaga w utrzymaniu równowagi.
- Pozwala pacjentowi na samodzielne spożywanie posiłków.
- Zapewnia komfort i bezpieczeństwo
- Oparcie występuje tylko w 1 rozmiarze i pasuje do wszystkich pacjentów.

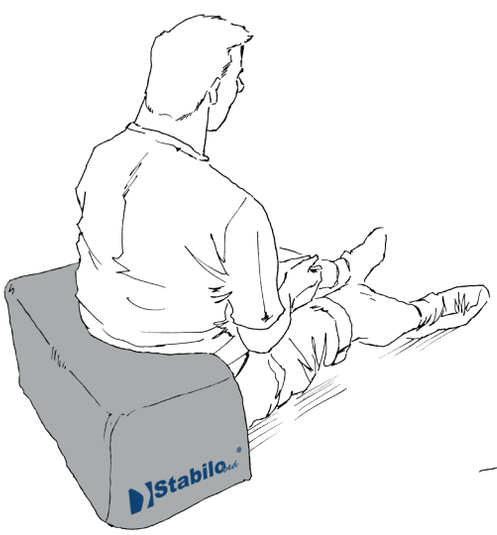



## DESCRIPTION

- It stabilizes the patient and helps him to adapt sitting position.
- It allows patient for independent consumption.
- Provides comfort and safety.
- Available in one size compatible with all patient sizes.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

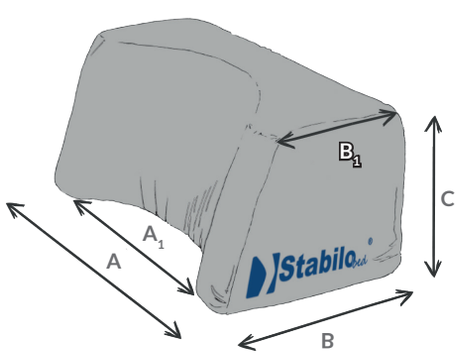
## SUGGESTED USAGE



## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | B | $B_1$ | C |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K-SS-05/1 | 1 | cm | 55 | 39 | 33 | 25 | 30 |




**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover |
|---|---|
| 1 | PZ/K-SS-05/1 |

# P-SS-23

# IMMOBILIZATOR PEDIATRCZNY
## PEDIATRIC IMMOBILIZER

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

FOR KIDS

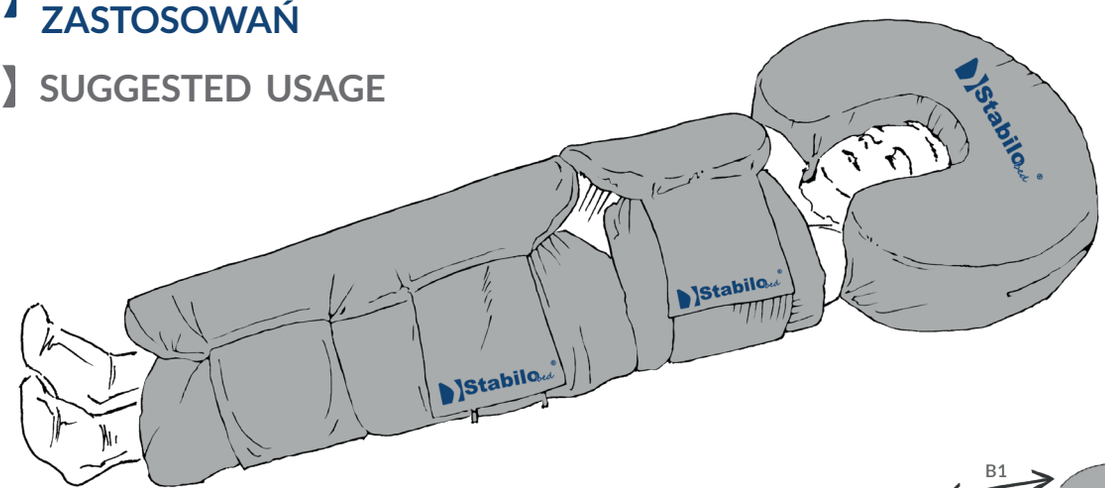
## OPIS

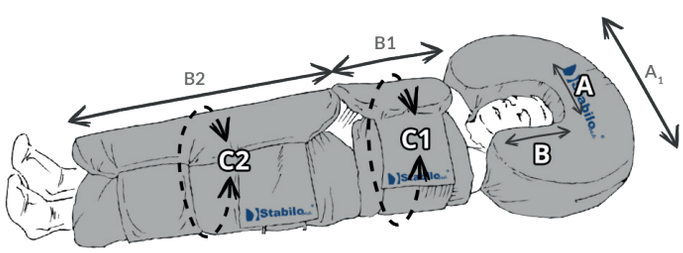
- Immobilizator zabezpiecza dzieci z deformacjami kończyn i tułowia, ze spastycznością. Korzystanie z separatora zapobiega pogłębianiu się dalszej deformacji oraz pomaga w procesie fizjoterapii. Może służyć także do transportu dziecka po przebytych urazach. Wyrób składa się z 3 elementów : zagłówka stabilizującego głowę oraz 2 oddzielnych część separatora zapinanych na rzepy.
- Immobilizator nie posiada metalowych elementów, dlatego z powodzeniem może być stosowany jako pomoc w unieruchomieniu dziecka w diagnostyce obrazowej RTG, MRI i TK.

## DESCRIPTION

- Immobilizer is designed for children with spasticity. It secures children with limbs and trunk deformities. It prevents deepening deformities and helps in the process of physiotherapy. It can also be used to transport a child with recent trauma. The product consists of three elements: the head stabilizer and 2 independent elements with Velcro straps.
- Immobilizer has no steel elements so it can be used in X-ray, MRI and CT scanning procedures.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ
## SUGGESTED USAGE

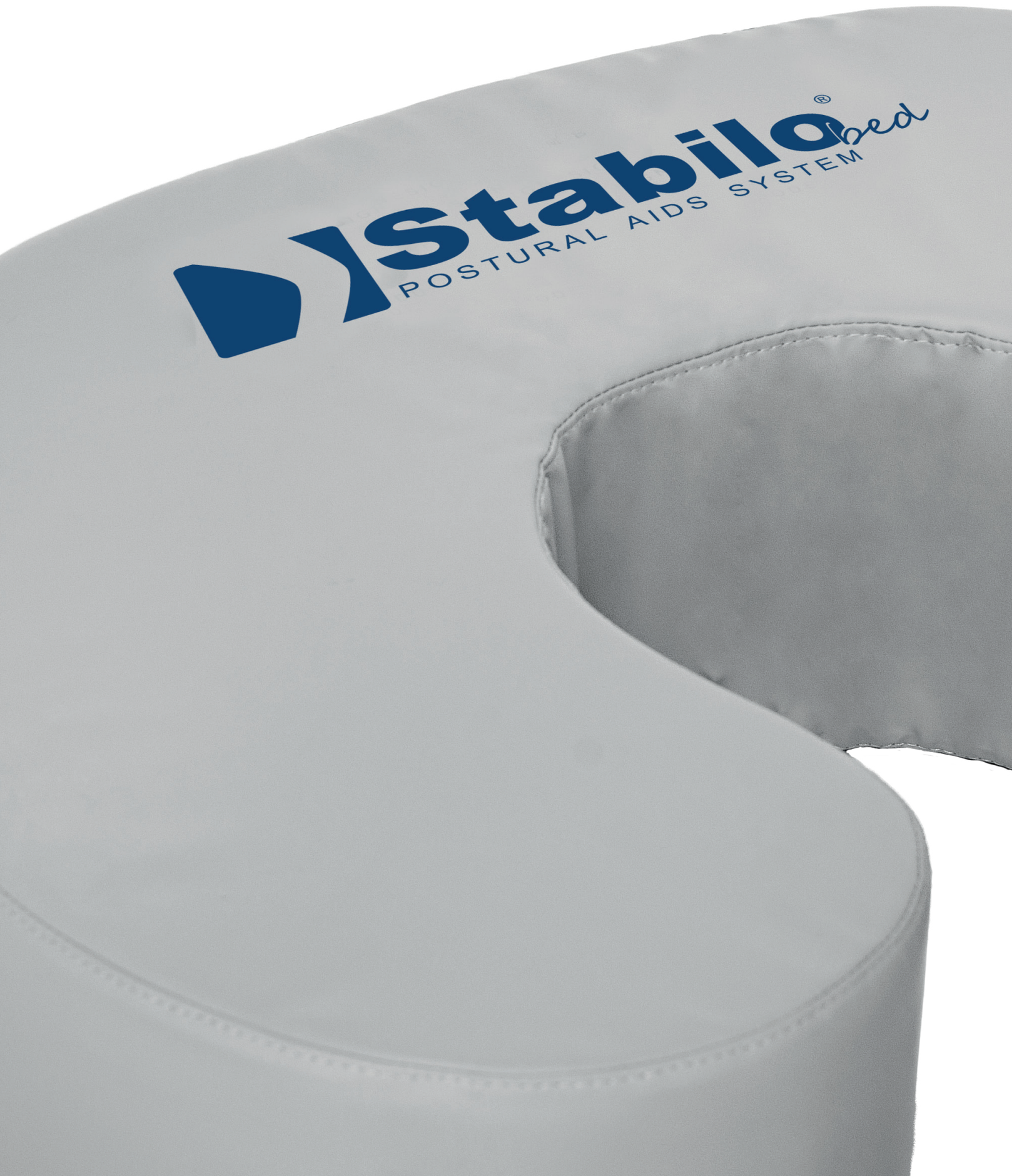



## TABELA ROZMIARÓW
## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | $A_1$ | B | $B_1$ | $B_2$ | $C_1$ | $C_2$ | Szacowany wiek dziecka Approx. Child age |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P-SS-23/1 | 1 | cm | 16 | 48 | 22 | 26 | 65 | 100 | 90 | 7 - 9 |
| P-SS-23/2 | 2 | cm | 17,5 | 52 | 25 | 36 | 81 | 140 | 150 | 10 - 13 |

FOR KIDS


Stabilo®
bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

# STABILIZACJA KOŃCZYNY GÓRNEJ

## UPPER LIMB STABILIZATION

# P-SS-20

# STABILIZATOR KOŃCZYNY GÓRNEJ Z OSŁONĄ
# UPPER EXTREMITY SUPPORT WITH PROTECTOR

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

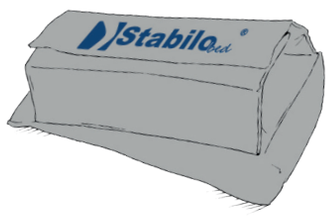
VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™

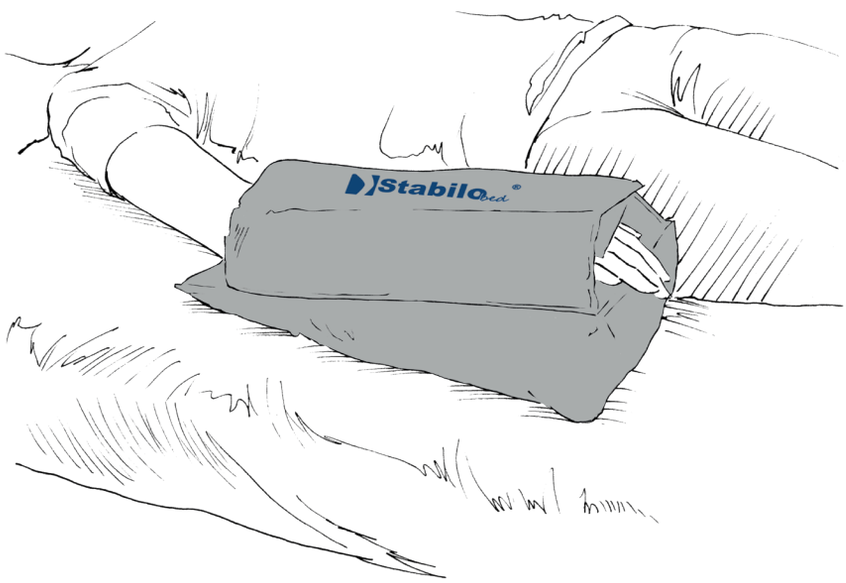
## OPIS

- Wyposażony w oryginalną piankę z pamięcią kształtu VISmemo™, która zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem odleżyn okolic łokcia i przedramienia.
- Stabilizuje kończynę górną, a także przeciwdziała przykurczom.
- Występuje tylko w 1 rozmiarze i pasuje do wszystkich pacjentów.




## DESCRIPTION

- It's equipped with original memory foam VISmemo™, that prevents patient from bedsores that can appear in elbow and forearm area.
- It stabilizes upper limb and helps to avoid the muscle contractions.
- Available in one size compatible with all patient sizes.



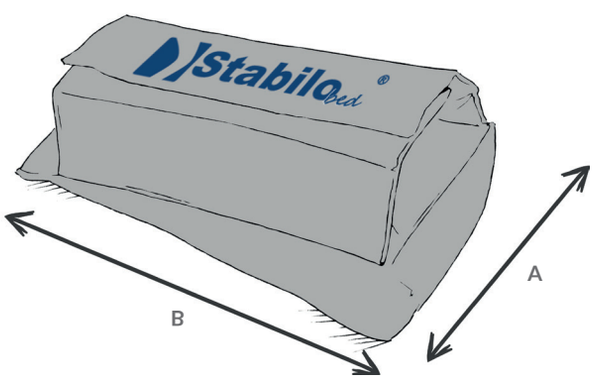

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B |
|---|---|---|---|---|
| P-SS-20/1 | 1 | cm | 21 | 43 |



# KLIN TERMOAKTYWNY KOŃCZYNY GÓRNEJ
# THERMOACTIVE ELEVATION ARM WEDGE

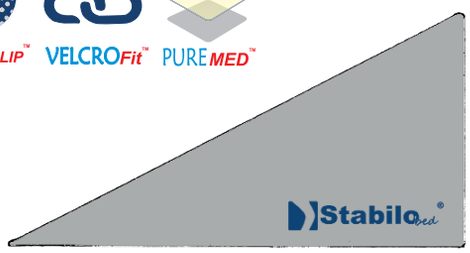
**K-SS-01**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

VISMEMO™

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ ANTYSLIP™ VELCROFit™ PUREMED™




## OPIS

- Klin elewacyjny stabilizuje kończynę górną w „uniesieniu", co pozwala na zmniejszenie obrzęków w obrębie dystalnych części kończyny.
- Wyposażony w oryginalną piankę z pamięcią kształtu VISmemo™, zabezpiecza pacjenta przed powstawaniem odleżyn okolic łokcia i przedramienia.
- Szczególnie polecany kobietom po mastektomii i innych zabiegach powodujących uszkodzenie bądź wycięcie węzłów chłonnych w obrębie pach.
- Klin występuje tylko w 1 rozmiarze i pasuje do wszystkich pacjentów.

## DESCRIPTION

- Elevation arm wedge stabilizes the arm in rising position and decrease the swelling of hand and forearm.
- It's equipped with original memory foam VISmemo™, that prevents patient from bedsores that can appear in elbow and forearm area.
- It's highly recommended for women after mastectomy or other surgeries where axillary lymph nodes were excised.
- Available in one size compatible with all patient sizes.

## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

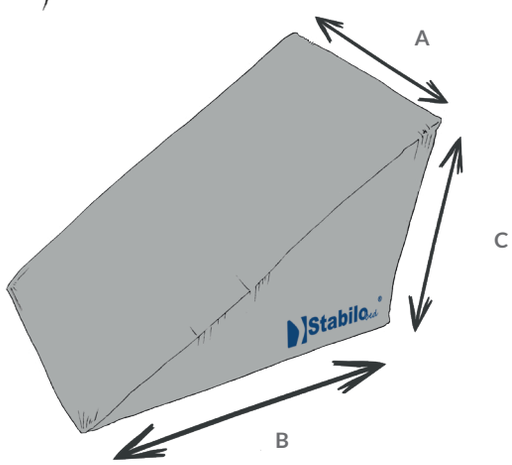
## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| K-SS-01/1 | 1 | cm | 30 | 60 | 30 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover |
|---|---|
| 1 | PZ/K-SS-01/1 |



Stabilo®
bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

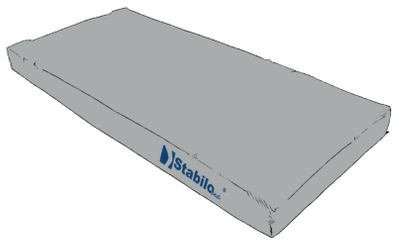
# POZYCJONOWANIE
# POSITIONING

# B-SS

# PRZEŚCIERADŁO Z FUNKCJĄ SAMOSZCZEPNĄ
## SELF-ADHESIVE SHEET

**ZALETY:**
**FEATURES:**

SKINFRIENDLY™ VELCROFit™

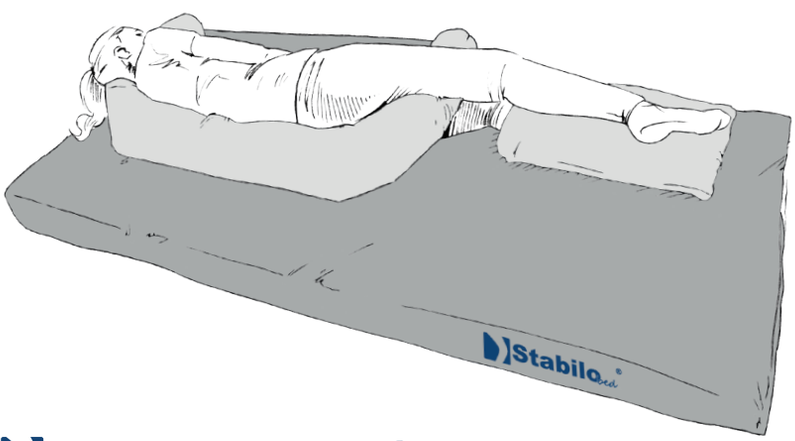


## OPIS

- Prześcieradło wykonane jest z miękkiego weluru w kolorze białym lub niebieskim
- Dzięki funkcji samoszczepnej, możliwe jest zamocowanie na nim każdej z poduszek **STABILObed®** by zapobiegać jej przemieszczaniu się.
- Prześcieradło posiada specjalną nakładkę z pianki, zabezpieczającą je przed rolowaniem się na materacu.
- Prześcieradło zakończone jest gumką co zapobiega jego zsuwaniu się z materaca.
- Wymiary prześcieradeł dopasowane są do standardowych materaców, istnieje jednak możliwość uszycia innego rozmiaru na specjalne zamówienie.

## DESCRIPTION

- The sheet is made of soft velour in a white or blue color.
- Due to self-adhesive function, it is possible to attach STABILObed® cushion to it in order to prevent its movin
- The sheet is equipped with special foam overlay what reduced the risk of its rolling on the mattress. .
- The sheet ends with gum surface to prevent slipping out of the mattress.
- The sheet size matches the standard mattresses, there is also possibility of custom size sheets.



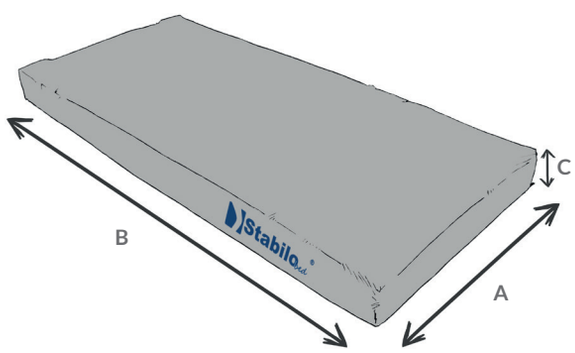
## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| B-SS/1 | 1 | cm | 90 | 200 | 8 |
| P-SS/2 | 2 | cm | 90 | 200 | 10 |
| B-SS/3 | 3 | cm | 90 | 200 | 12 |



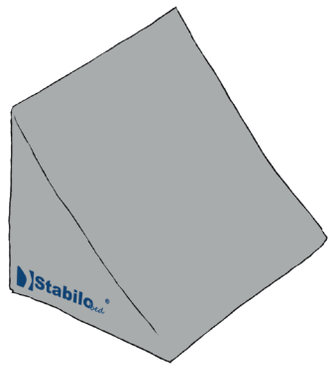
# KLIN Z FUNKCJĄ SAMOSZCZEPNĄ
# WEDGE WITH SELF-GRIPPING FUNCTION

**K-SS-02**

**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

RADIOLOGIC™ VELCROFit™ ANTYSLIP™ PUREMED™



## OPIS

- Dzięki funkcji samoszczepnej, klin w stabilny sposób może zostać przyczepiony do prześcieradła, co zabezpiecza poduszkę przed jej samoczynnym przesuwaniem się.
- Szczególnie rekomendowany dla ciężkich i spastycznych użytkowników oraz dla pacjentów długotrwale przebywających w pozycji leżącej.
- Zapewnia dodatkową stabilizację i komfort.

## DESCRIPTION

- The wedge can be attach to the sheet, because of self-gripping function, and prevents against the slipping of cushion.
- Highly recommended for heavy users, patients with spasticity, as well as patients that remain in the supine position for a long time.
- It provides additional stabilization and comfort.

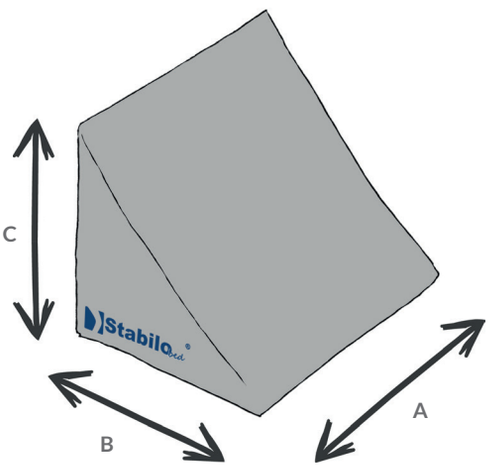
## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

## SUGGESTED USAGE

## TABELA ROZMIARÓW

## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| K-SS-02/1 | 1 | cm | 17 | 14 | 14 |
| K-SS-02/2 | 2 | cm | 25 | 19 | 19 |

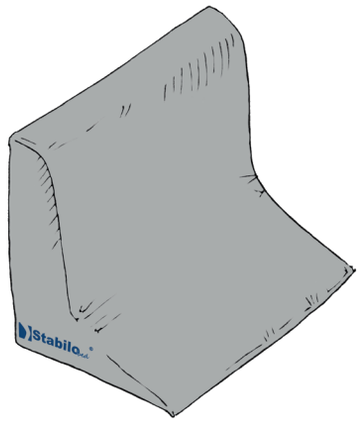



**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover |
|---|---|
| 1 | PZ/K-SS-02/1 |
| 2 | PZ/K-SS-02/2 |

# K-SS-08

## KLIN PROFILOWANY
## SHAPED WEDGE



**WYPEŁNIENIE:**
**FILLING:**

**ZALETY:**
**FEATURES:**

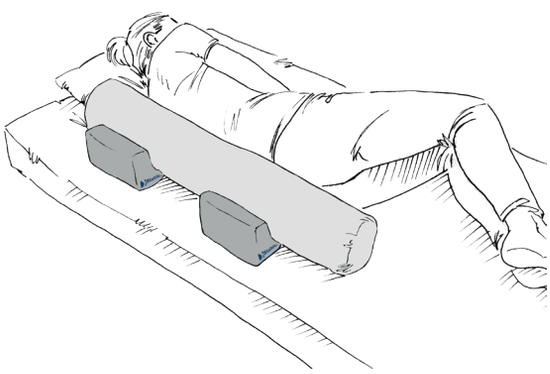
RADIOLOGIC™ VELCROFit™ ANTYSLIP™ PUREMED™

## OPIS

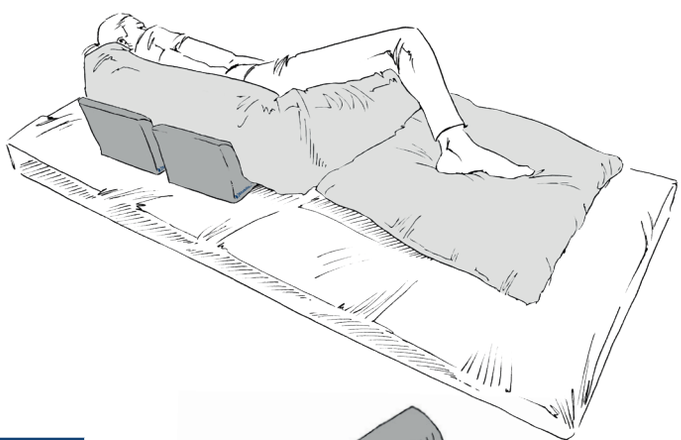
- Klin zabezpiecza półsztywny wałek (P-SS-17) przed samoczynnym przesuwaniem się.
- Szczególnie rekomendowany dla ciężkich i spastycznych użytkowników.
- Zapewnia dodatkową stabilizację i komfort.

## DESCRIPTION

- It protects the semi-rigid bolster pillow (P-SS-17) from slipping.
- Especially recommended for heavy users and patients with spasticity.
- It provides additional stabilization and comfort.



## PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ
## SUGGESTED USAGE

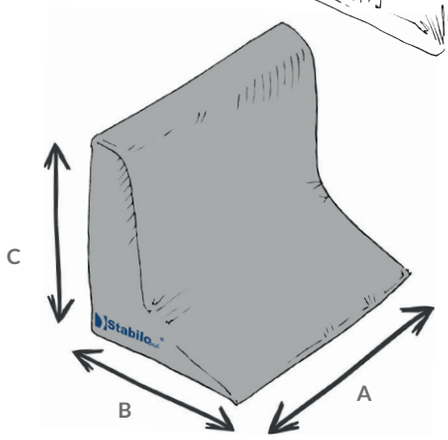


## TABELA ROZMIARÓW
## AVAILABLE SIZES

| Symbol Code | Rozmiar Size | Jednostka Unit | A | B | C |
|---|---|---|---|---|---|
| K-SS-08/1 | 1 | cm | 17 | 13 | 12 |
| K-SS-08/2 | 2 | cm | 25 | 16 | 20 |

**Sugerowane akcesoria / Suggested Accessories**

| Rozmiar Size | Pokrowiec Zmywalny Washable cover |
|---|---|
| 1 | PZ/K-SS-08/1 |
| 2 | PZ/K-SS-08/2 |



## WYTWÓRCA
## MANUFACTURER

REH4MAT
MANUFACTURER OF MODERN ORTHOPAEDIC BRACES


### REH4MAT

Fabryka Wyrobów Ortopedycznych
Orthopedic Devices Plant
ul. Truskawkowa 17, Widna Góra, 37-500 Jarosław
tel. 16 621 42 20, 16 621 41 35
fax 16 621 42 13
e-mail: biuro@reh4mat.com | export@reh4mat.com
www.reh4mat.com | www.probraces.com
www.stabilobedsystem.com | www.stabilobedsystem.pl


## DYSTRYBUTOR
## DISTRIBUTOR

Stabilo® bed
POSTURAL AIDS SYSTEM

Version: 08.03.2017